

DIARIO DE COSTA RICA INDEPENDIENTE Y DE INTERESES GENERALES

DOMINGO 7 DE DICIEMBRE DE 1930 2c de Advenio. San Ambrosio, obispo; Urbano y Martin, y Santa Victoria. Sol: 5:40 y 17:15. Mareas: 3:12 y 15:36.

DIARIO DE COSTA RICA Miembro de la ASSOCIATED PRESS. DECANO DE LOS DIARIOS NACIONALES DIRECTORES: RICARDO CASTRO BEECHE SERGIO CARRALLO R.

San José, C. R., Domingo 7 de Diciembre de 1930.

NUMERO 3406

Barthou se encargó de formar el nuevo Gabinete Francés

ES UN HECHO PEDAGOGICO EL QUE TRATA DE IMPEDIR LA PARTICIPACION ACTIVA DEL PROFESORADO EN LAS CAMPAÑAS POLITICAS, NOS DICE EL LICENCIADO DON ALEJANDRO AGUILAR MACHADO, HABLANDO DE POLITICA

EL DIPUTADO DON JULIO PADILLA INSISTE EN LA NECESIDAD DEL ASEGURO OBLIGATORIO PARA LOS TRABAJADORES

Otros cambios en el Gab. de Machado

El obrero que sufre un accidente pasa el tiempo riendo en busca de su patrón pidiendo medicinas y alimentos que le son negados bajo uno u otro pretexto

Pero tal precepto sólo es justo y necesario en países que tiene partidos políticos organizados y carrera del profesorado

La Escuela Mercantil "Manuel Araozón"

Si la juventud del país se organiza alrededor de cualquiera de sus valores superiores, estará con ella, aunque el resultado que se obtenga se califique de fracaso



El señor Director de la Escuela Mercantil "Manuel Araozón", don Andrés Boza Cano, rodeado de un grupo de alumnos de los grados superiores. Figuran en la fotografía el Profesor don Alejandro Salazar Ureña y los nuevos contadores mercantiles. La labor de esta escuela es digna de todo elogio y aplauso. Foto. Gómez Miralles.

Por falta de quorum no se celebró ayer la acostumbrada sesión parlamentaria

Las actividades políticas que se esperaban que lo hiciera hasta que fuera aprobada la moción que el señor Jiménez Ortiz presentó el sábado para que fuera invitado a participar en los debates del tratado comercial con Francia. El señor Secretario de Relaciones Exteriores se adelantó genéricamente a complacer esos deseos de la Cámara y de ahí que asistiera ayer sin previo aviso. Posiblemente en la sesión del martes se discutirá el mismo asunto y el señor Beeche asista a la sesión a informar acerca de las gestiones que dieron como resultado el planteamiento del citado tratado.

Con el diputado don Julio Padilla conversamos ayer acerca de las opiniones manifestadas por el señor Secretario de Gobernación sobre el seguro obligatorio y nos dijo lo siguiente: Las declaraciones del señor Arias son un reflejo de la plitica con que ese distinguido funcionario contempla los blemas del trabajo. Como Secretario de Estado encargado resolver las apelaciones que cen los patronos contra las tencias del Tribunal Supe de Arbitraje ha podido d cuenta cabal de la resisten que ofrecen esos patronos amparar a los trabajadores de la R. A. La recititud, el y estudio que pone en cada do a nuestro pleno reconoc miento. En estos días pre mente resolvió un caso en un patrón trataba de eludir compromisos alegando que accidente había ocurrido do su barco estaba fuera de aguas jurisdiccionales de la R. A. El defensor del pat, en estos empeños fue un d tado que adversa la impleci ón del seguro obligatorio el obrero hubiese estado as rado todas esas tinterillad mala fe se hubieran ahorri siquiera para salvar el hono la profesión, ya que poco importan los perjuicios que casionen al obrero tan ab das dilatorias. El caso ocur en estos días de un hombr sufrió la amputación de dos dos en una sierra y el pa para demorar la orden, que otro modo hubiera impuest Tribunal para el pago de pensión provisional, alegó el aserradero en que trabo no era de su propiedad. pús de tres meses de aver ciones durante los cuales obrero ha tenido prácticam que pedir limosna, se vie

El Partido Laborista quiere imponer una dictadura de cinco ministros en Inglaterra

Londres 6. — En un manifiesto que se redactó hoy ante el millonario laborista Sir Oswald Mosley se propone la creación de una dictadura de cinco ministros que actuarán sin cartera determinada, pero con plenos poderes, en un período de terminada y sugetos simplemente a un control general del Parlamento. El manifiesto conside ra que el actual sistema parli mentario es incapaz de afrontar la situación política y económica actual y consideran q se imponga un gabinete de emergencia con mayores poderes. Firman el manifiesto 17 lea ders laboristas, entre ellos Oli vier Baldwin, hijo del jefe del partido conservador. Todos los firmantes, son miembros de la Cámara de los comunes, excepto A. J. Cook, leader de los mineros, que se llamó "Empepe rador Cook" durante la huelga general de 1926.

La agresión a la armada contra Comandante de Iza de Liberia Desde el viernes en la noche recibieron noticias, en esta ca de la agresión, a mano armad que fue objeto del señor Comar te de Iza de Liberia, don Baldiodeda. En forma violenta, sin que diera reparar en quien ater contra su vida, le pasaron un ma cortante, con intento de l le en el cuello; un movimiento pido, desvió el arma, que desc contra la mandíbula superior, dividido se le acercó pidiéndole bajo. Parece que la herida es muy ve y le causará, de salvarse, deformación. Respecto al origen de la sión, hay quienes le dan car político y otros relacionan el so con las dificultades, de car religioso, que se han presentad se ciudad. Se han despegado todas tr tividad posibles, en el sentido tomar los hilos y capturar al de ese atentado. El señor Baldiodeda ha dese rido, en los últimos tiempos

Ayer en la mañana buscame al Lic. don Alejandro Aguilar Machado, buen amigo nuestro, con el propósito de hacerle un reportaje. Amablemente recibidos en su casa de habitación, lo encon

estado soberano en el concier to de los países civilizados. Si faltan hombres que se imprec te a un gobernador de los Esta dos Unidos o de cualquier otra nación culta. Pero no, amigo mio, este no es el caso. El caso es muy otro. La República vive uno de los momentos más trascendentales de su historia. Concluida la vieja generación que desde hace más de cuar nta años nos viene gober nando, se nos presenta el problema de la renovación por el ineludible mandato de las le es corrientes y comunes a la biología. Cuando este esta do de cosas se ofrece en una sociedad, los que carecen de previsión, los que han perdido el sentido de la realidad, mué vense desconcertados, porque se dan cuenta de que el país se desmorona y se derrum ba y porque no tienen energía bastante para confiar en el fu turo que no traiciona ni enga ña. En otras palabras, entre nosotros se escapan ya ven cidos por el tiempo los políticos de ayer y comienzan a ocupar su lugar los estadistas del fu turo, no obstante la sonrisa desdenosa y escéptica de quié nes no están preparados para comprender el momento que vivimos. Y a propósito. Lic. Aguilar Machado, desearíamos conocer su juicio acerca del debate so bre la conveniencia de que los profesores y maestros partici pen en la política. —Se lo daré con la sinceri dad que forma mis opiniones. En esta materia existe una re gión general, a juicio mio y la especial situación de nuestro país, que pudiera estimarse co mo la excepción de dicha regla. Considero como saludable el pretexto pedagógico el que vivimos. —No tanto. En San José, se grán mis noticias se han ins crito hasta ayer setecientos ciudadanos, o mejor dicho, han retirado sus cédulas. Eso demuestra el poco entusiasmo q' despiertan las elecciones mu nicipales, aunque en verdad de bieran despertar un entusias mo mayor ya que se trata del Gobierno local. Las municipali dades tienen gran influencia en el progreso de las ciudades. —Y se nota mucho entusias mo? —No. La mayor parte de es tos telegramas son consultas a cerca de la aplicación de la ley electoral. Pasa a la pág. 3.—Col 3a.

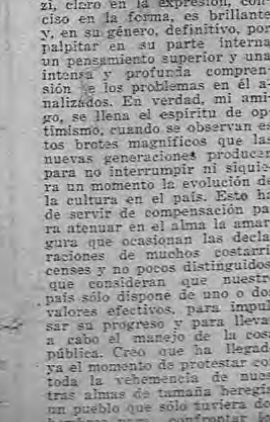


Lic. don Alejandro Aguilar M. tramos con un libro en la mano y por allí iniciamos nue tras preguntas: —Pues, amigo mio, estoy leyendo la Metodología de la Composición, último trabajo del eminente pensador Vincenzi, quien es sin duda alguna un positivo valor de la juventud costarricense. —Qué impresiones tiene usted de esa publicación? —Este es un libro excelente. Se halla precedido de un prólogo de Luis Dobles Segreda, escrito con ese atildamiento y esa belleza de forma que tanto admiramos en el profesor literato. El trabajo de Vincenzi, claro en la expresión, conciso en la forma, es brillante y, en su género, definitivo, por palpitar en su parte interna, un pensamiento superior y una intensa y profunda compren sión de los problemas en el mundo. En verdad, mi amigo, se llena el espíritu de optimismo, cuando se observan es tos brotes magníficos que las nuevas generaciones producen para no interrumpir ni siquiera un momento la evolución de la cultura en el país. Esto ha de servir de compensación para atenuar en el alma la amargura que ocasionan las declaraciones de muchos costarricenses y no pocos distinguidos, que consideran que nuestro país sólo dispone de uno o dos valores efectivos, para impulsar su progreso y para llevar a cabo el manejo de la cosa pública. Creo que ha llegado ya el momento de protestar con toda la vehemencia de nues tras almas de tamaño bergam, un pueblo que sólo tuviera dos hombres para confrontar los problemas de la vida y para ma pejar sus destinos, no tiene

BREVE CONVERSACION CON EL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA ACERCA DE LAS ACTIVIDADES OFICIALES PREVIAS A LA ELECCION MUNICIPAL DE HOY

LA NOTA POLITICA LA LLEGADA AL PAIS DEL CABALLERO DON FERNANDO CASTRO CERVANTES Con motivo de la llegada al país de regreso de su viaje reciente por los Estados Unidos y Europa de don Fernando Castro Cervantes, el General don Jorge Volio, nos dijo: —Un candidato excelente para la futura campaña presidencial sería Fernando Castro. Se trata de un caballero a toda prueba y de un hombre preparado para gobernar al país. Yo creo que sería el candidato único de que tanto hablamos. Nos informan que la jornada será muy reñida. Nuestro corresponsal don Luciano Arias aparece como suplente de la agrupación del Pueblo y por el Pueblo, encabezada por don Pio Acuña. EL SECRETARIO DE GOBERNACION PERMANECERA TODO EL DIA DE HOY EN LA CAPITAL Con motivo de la jornada electoral de hoy, el señor Secretario de Gobernación Licdo. don Juan Rafael Arias, ha dispuesto permanecer todo el día en su despacho, a fin de atender las quejas y reclamos que se presenten. En cuanto a las papeletas que existen en Heredia el señor Arias ha manifestado que no Pasa a la pág. 7.—Col 3a.

EINSTEIN VISITARA LOS ESTADOS UNIDOS



El Profesor Einstein, este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional Miguel Obregón Lizano del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EN TURRIALBA ESTARA HOY MUY REÑIDA LA LUCHA ELECTORAL



Uno de los lugares de la República donde la lucha política está hoy muy reñida, es en Turrialba. Allí existen nada menos que media docena de papeletas. Hay 3 que cuentan con mayores probabilidades y que son, las encabezadas por don José Monge, don Pio Acuña y don Castulo Jiménez. En esta lucha no aparece, como

La Bolsa de Valores de Nueva York

Nueva York, 6.—La bolsa de volares abrió irregular, con po movimiento y cerró con pérdidas de 1 a 5 puntos. Pasa a la pág. 7.—Col 3a.

En uno de los tuneles de las Minas de Aguacate pereció un trabajador

Nuestro corresponsal en San Mateo, nos informa lo siguiente: En las minas del Aguacate pereció trágicamente el trabajador Mer cial Rodríguez Sánchez. Desempe ñaba el cargo de cartero y encon trándose en las profundidades de un túnel fue víctima de un despendi miento de tierra. Esto es, de lo que en las minas se llama un burro de

DE DOMINGO A DOMINGO

Mientras se diga por allí que no hay que despertar la política...

Cuánto creen ustedes que darían por ejemplo por don León Cortés...

Porque nadie negará que don Enrique Pinto, por ejemplo, tiene que resultar un estupendo regidor...

Es claro que no hay que crearlos. A todo aquél que se nos largue...

Hoy tenemos una de esas cosas que hemos dado en la flor de llamar campañas cívicas...

El día que en realidad se quisiera operar un cambio en el gobierno local...

En cambio los que animan la política, los que se meten de medio...

Ustedes tal vez no sepan qué cosa es un municipio? Nosotros tampoco...

—Me han reventado. Me han hecho municipio... —Y eso qué es?

PANAMA MAIL STEAMSHIP COMPANY SALIDAS DE PUNTARENAS

Sean en uno... —Y cómo se remedia eso? —Es muy sencillo...

Liquidación total de las existencias del Almacén GOIGOECHEA HERMANOS

No es Baratillo es Liquidación total. — Todos los artículos castigados a menos del costo...

o eligen verá quienes son sus compañeros Municipalidad para ver si va o no a las sesiones...



Mucho se ha dicho acerca de si don Enrique Pinto iría o no en caso de salir electo...

DEPORTIVAS a cargo de SPECTATOR Hoy en el Estadio Gimnástica contra Alajuelense...

Hoy se enfrentarán en el Estadio Nacional a las diez horas, la Gimnástica Española...

TREJOS HNOS La Imprenta que da los más bajos precios y que pone el mejor material

Llantas Goodrich Silvertown



La mejor llanta preferida por todos

ALMACEN VILLALOBOS

LA UNICA CASA EN COSTA RICA

que tiene el más extenso surtido en colores y formas de última moda...

Borsalino "Antica Casa" Knox & Vanzina SOMBREROS DE PAJA

Hemos recibido los últimos estilos desde seis colonos en adelante.

OFRECEMOS PARA REGALO DE NAVIDAD

Camisas y Cortes para Camisas de seda y poplín. — Corbatas y Juegos de Corbata...

ES UNA LIQUIDACION

Los precios de almacén son siempre mucho más bajos que los de las tiendas, esto lo sabe todo el mundo; pero cuando se trata de una liquidación como la que ofrecemos ahora, es el acabose, y no hay más remedio que aprovechar.—Desde hoy en adelante hasta el 24 de Diciembre pondremos en liquidación 50 docenas de camisas para caballeros, en seda y algodón; 5 docenas de toallas de seda francesa; 10 docenas de sobretodos de algodón para niños, en un surtido de colores preciosos; 15 docenas de ropa interior de seda para señoras, en calidad inmejorable; 5 docenas de medias de seda Chiffon y un bonito lote de Juguetes.

Teléfono 3275 --- ALMACEN DE CASTRO & QUESADA SUC. --- Apartado 1189

ALMACEN DE SOMBREROS DE PALMA

DEPOSITO PERMANENTE
Mercado Central. Costado Oeste.
San José.
ANTONIO SELMA — APARTADO 262

El Sr. Arzobispo asistió ayer a la fiesta del Colegio Seminario pronunciando un elocuente discurso

En el Seminario se verificó ayer tarde una fiesta muy lucida con motivo de la clausura de los labores del año que termina.
Se desarrolló un bonito programa, figurando en primero un hermoso y elocuente discurso del Sr. Arzobispo quien manifestó el mayor optimismo por la juventud costarricense. Y a la vez felicitó calorosamente a los jóvenes graduados.
Un número muy aplaudido fue el de la comedia "El Remedio Fatal", ovacionándose especialmente al joven don Fernando Alfaro Cooper.
La lista de los alumnos que recibieron certificado de honor, es la siguiente:

Gorgonio Herrero Serrano, Tomás Federico Guardia, Fritz Leer, Isaac Zúñiga, Antonio García, Alfredo Guerrero, Fernando Carvajal, Abel Ortiz, Mario Fernández, Alfonso Garita, J. Antonio Madrid, Antonio Barrantes, Francisco Echeverría, Jimmy García, Fernando Matamoros, Carlos Alfaro, Humberto Umaña, Fernando Cardona, Alberto Coto, Guido Arroyo, Benjamín Muñoz, Fernando Alfaro, Teodoro Rubén, José Joaquín Gutiérrez, Mario Gutiérrez, Mario Gutiérrez Ch., Oscar González, Fernando Chaves, Carlos Araya Borja, Adán García.

Es un hecho pedagógico el el que trata de...

Viene de la pág. 1a.
trata de impedir la participación activa de maestros y profesores en las campañas políticas. Pero éste precepto sólo es justo y necesario en aquellos pueblos que tienen establecida la carrera del profesorado con todas las ventajas y garantías que, para sus servidores de ellas se derivan. Es natural que en esos pueblos se trate de sustraer a los maestros de aquellas corrientes que podrían agitar la opinión haciendo inestables los apasionamientos que no deben haber jamás en el alma de los maestros. Entre nosotros la situación es muy otra: nuestra democracia, pese a la pretensión de más de uno de nuestros partidos políticos, es todavía y lo será por mucho tiempo incipiente. Aquí no tenemos partidos políticos de ningún género fuera de los personalistas, ni existe la carrera del profesorado, pues en la mayor parte de los casos para llenar las plazas vacantes de profesores ha de incurrirse a profesionales de otro género, médicos, abogados, farmacéuticos e ingenieros, quienes haciendo una verdadera obra patriótica quitan algunas horas a sus actividades profesionales para consagrarias a los colegios de segunda enseñanza,

sierviendole así la causa de la juventud. Por otra parte, en un medio tan reducido como el nuestro, pocos son los hombres que están capacitados para trazar rumbos y orientaciones en el sendero que conduce al cumplimiento de los más sagrados deberes del ciudadano. Entre estos los maestros y profesores forman una agrupación consciente, responsable, preparada, que ha de ser un factor esencial para sanear nuestra política y para llevar luz en esta clase de actividades a la conciencia de nuestras muchedumbres ingnaras. Es claro que las actividades de profesores y maestros han de desenvolverse en la órbita de cultura a que ellos están obligados por su preparación y por las responsabilidades que tienen contraídas.
—Usted ha tenido la oportunidad de estudiar la opinión que acerca de la materia emitió el señor don León Cortés?
—El Lic. Cortés como Secretario de Educación Pública tuvo ocasión de estudiar el asunto a que me refiero, conforme a las leyes y reglamentos en la materia existentes. Su opinión categórica y clara parece perfectamente fundada; y yo lo habría resuelto como él lo hizo, de haber estado en posición igual a la suya.
—Don Alejandro, usted evita siempre hablar de política, y nosotros quisieramos preguntarle cómo juzga el momento del momento y si, al desarrollarse el proceso electoral que se avecina, tomará parte activa en él.

—La afirmación que envuelvo su pregunta no es rigurosamente exacta. Debe usted hablar en pasado. Evitaba hablar de política, pero ya no lo hago, porque en este momento la abstención de un elemento vital en esta clase de actividades es casi un crimen. Entro de ello no a contestar su pregunta. Si la juventud del país se organiza alrededor de cualquiera de sus valores superiores, con ella voy y con todo el poder de mi espíritu y con todo mi modesto bagaje intelectual a la lucha, aunque el resultado que obtengamos se considere como un fracaso. Si a esto no se llega, escogeré entre los candidatos que surtan de lo que yo llamo la generación intermedia de costarricenses distinguidos, a aquél que considere que, por su independencia de carácter y por su preparación, está más capacitado para descubrir los velos que todavía ocultan las renegadas del porvenir de Costa Rica.
—Hemos visto su nombre en una papeleta de candidatos a una junta directiva del Colegio de Abogados que nos pue

de decir de ese movimiento?
—Con hechos he revelado no estar poseído de la ambición por figurar en esa clase de movimientos. Alguna vez me elidieron en una directiva de la Escuela de Derecho como vocal y decliné el honor. Si hoy he dejado que mi nombre figure en esta nueva papeleta, es porque estoy al tanto de la nobleza de intenciones y de la generosa tendencia hacia la renovación que ha impulsado el movimiento iniciado ahora por los togados jóvenes de la República. Si yo no acuerpara, si quiera sea moralmente, un movimiento tan bien inspirado, incurriría en una contradicción y falsearía los postulados ideológicos con que estoy tratando de perfilar mis actuaciones al servicio del país. Triunfante o fracasado, aun no lo sabemos, el movimiento renovador de la Escuela de Derecho, estimo que al apoyarlo cumplo con un deber ante mi propia conciencia y ante los jóvenes que lo patrocinan.
Esas fueron, en términos generales, las manifestaciones del distinguido amigo y muy estimable profesor señor Aguilár Machado.

Breve conversación con...

Viene de la pág. 1a.
y sería natural que todos nos interesáramos por llevar a esos puestos a personas que correspondan al anhelo de los pueblos.
—Se han tomado medidas especiales para mañana?
—Ninguna. Se ha concretado la autoridad a cumplir con la ley en donde quiera que sea necesario. Para ello se han desatado policías en la Meseta Central a fin de que haya todo orden y comedimiento. El señor Gobernador de San José por su parte, ha prohibido que mañana, es decir hoy, se que-

men bombetas y demás avisos similares. No creo pueda cumplirse esta disposición en todo su rigor, pero sí habrá una gran disminución de esos disparos.
—Qué otra novedad tiene señor Presidente?
—Ninguna otra de carácter político. En cambio, estamos pensando muy sinceramente ocurrido al Gobernador de Heredia señor Baldiodeda, muy sensible la ocurrencia las autoridades están muy cupadas de capturar al criminal.
—No tenía ayer el señor presidente otras novedades.

INFLUENZA Y RESFRIADOS

Fastillas Orientales.

ENTRE COMADRES

(A mi querido amigo el Dr. Moreno Cañas, aconsejándole que no acepte la candidatura a la Presidencia, mientras su colega Ovares no publique el nombre de su "pequeño Mussolini".)

—Mi casa no es casa...
mi casa es un antro soñado por Dante...
—No seas tan pedante,
no seas tan raijona, por Dios, Nicolasa...
—No rebajo un cinco, que yo no me aplomo, digo que no es casa, porque mi marido, esa angustiosoma que el diablo me ha traído, a más de pegoste resulta insufrible como un totoposte, incapaz de nada donde yo me goce, más frío y más duro que un tintero poste; créame usted, comadre, es el acabose.
—Y a qué viene el pleito, Nicolasa mía?
—Pues que donde ROBERT, (ves, me pongo fría), hay gran existencia de hilos de seda con que fino y lindo un bordado queda, y voy y le digo al muy protozoario: "Oye, Candelario, por qué no me compras unas madejitas de varios colores pa unos almohadones? Son sedas baratas a más de bonitas y hasta unos tapetes... No más peticiones— me responde al punto,—te las traigo a pares, si me das el nombre pronto de la miniatura fiera... de ese Mussolini en pequeña dosis de que ha hablado Ovares... Quieres? Es un lance... Mira que perance— le respondo al tano hecha un esperuento— si tú no me has traído dentro de un momento las sedas que pido por Dios, me suicido..."
El infame añade—esto me sofoca, veremos si dice la verdad tu boca; no suñas el kilo al saber, gran loca, que tienes la vida pendiente de un hilo?



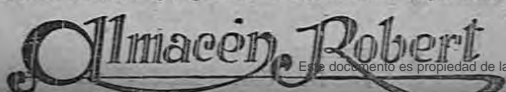
Exuperancia. Cuello.

Rincón del Chiste Infame
—Cuál es el colmo de un marido a quien su mujer columaña diciendo que la trata "como a un perro"?
—Pues presentarse a una joyería y comprarle UN COLLAR...!
(Charlie Yong el chino de la película "Oriente y Occidente" a Chapillo Sauma, después de preguntarle: "¿quiere un cigalito?")

Enfermedad nacional de la semana
"Trataditis comercial con Francia"
"DIAGNOSTICO DEL DOCTOR ARSENIO SABORIO.

HILOS D. M. C.

Hilos de seda y algodón en carruchas, ovillos y madejas, para coser, tejer y bordar. Adicional a estos hilos anunciamos un famoso tomo enciclopedia, verdadero diccionario de labores de aguja. Hiladillas en colores procedentes de la misma fábrica. A la vez ofrecemos un sinnúmero de objetos indispensables para estos trabajos que son la delicia de la mujer doméstica.



IMPORTANTE PARA SEÑORAS y SEÑORITAS

Un nuevo invento para toda clase de Máquinas de Coser

Consiste en un aparato para hacer toda clase de bordados, cadenas, calados y otros muchos adornos para vestidos, cortinas, fundas, sábanas, delantales, tapetes, almohadones y letras para marcar la ropa.
Tan fácil de manejar que cualquier niña puede hacerlo. No deje de comprar este cómodo aparato BORDADOR. Precio de propaganda y exclusivo para esta casa: C 4.00 c/u. Se vende en la TIENDA "EL FARO" 75 varas al Sur de la Dolorosa.

Contador Mercantil que obtiene un señalado triunfo



Don Alfonso Chaves Segura

Entre los alumnos de la Escuela Mercantil "Manuel Aragón", que hace dos días recibieron los títulos de Contadores Mercantiles, figura en primera línea el joven don Alfonso Chaves Segura, uno de los favorecidos con los dos premios de honor.
Magníficas cualidades, por su cultura y por su hombría de bien.
Como alumno sobresalió en el más amplio sentido de la palabra. El Director de la Escuela la señor Bora Cano hace cálidos elogios de la labor de este joven a quien le sorpre un seguro Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.
Lo felicitamos y hacemos ve-

Obsequio de Navidad GRAN BAZAR LA CASA

Desde hoy hasta el 24 de Diciembre le haremos un regalo en mercaderías a gusto suyo por cada compra que usted nos haga.

Table with 2 columns: Amount paid (Por C) and Amount received (le regalaremos). Values range from 10.00 to 500.00.

Nada de sorteos. En el momento de hacer la compra, escoge Ud. su regalo. Es entendido que, a pesar de estos grandes regalos, nuestros precios siempre serán los más bajos de plaza.

Hacer un regalo útil en tiempo de crisis es emplear bien el dinero.—Tenemos en nuestro Almacén absolutamente todo lo que se necesita en una casa.—Por cada regalo que compre le obsequiamos otro.

GIL Y HERNANDO.

Teléfono 2169.

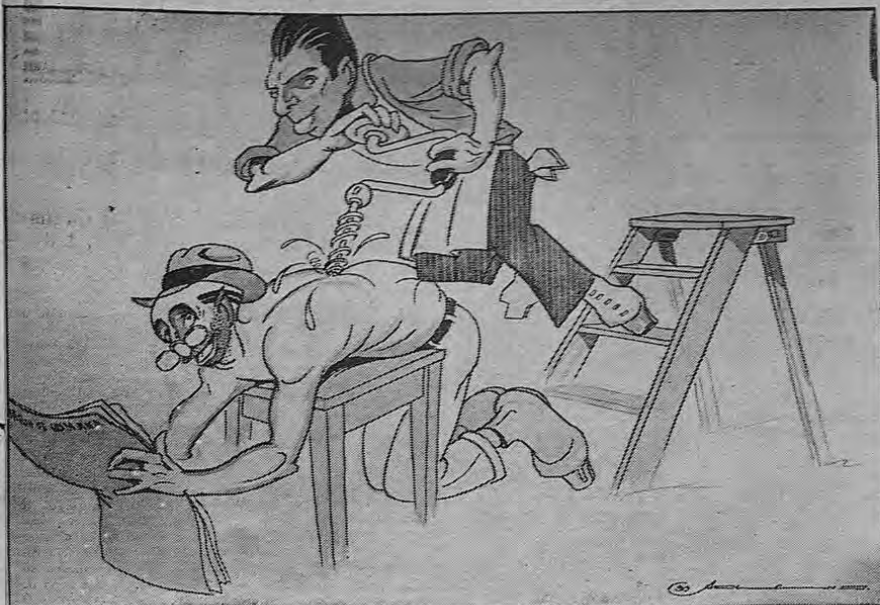
ABIERTO DE NOCHE

# MIENTRAS LE OPERA LA PLEURESIA

"Puedo asegurar que el nombre del pequeño Mussolini de nuestra pequeña Costa Rica, será un movimiento incontenible impulsado por las necesidades del momento".

Julio C. Ovaros.

"Cuando veo estos matches de la politica, yo tambien suelo armarme..." Gral. Volfo.



**El Paciente:**— Bueno Doctor, y si se arma el General qué piensa Ud. hacer?  
**Ovaros:**— Pues dejarlo que se enamore como todos los demás, porque en cuanto yo saque mi Mussolini chiquito....

r. Encargado de Negocios de Francia concionó con el Sr. Secretario de Relaciones

licenciado Beeche nos manifestó ayer que, necesario, irá al Congreso a defender el Tratado Comercial con Francia

nuestra visita diaria a retaria de Relaciones Ex. ayer en la mañana, amos unas frases con el Secretario, para ver de r algunos detalles sobre ferencia que, por más de ras, tuvo con el señor ado, de Negocios de a, Monsier Deflin.

nvado siempre, poco a las publicaciones, el Beeche se limitó a decir

ectivamente, recibí hoy or Encargado de Nego- e Francia. Cambiamos iones, sobre varios as- del Tratado Comercial oice la Cámara Legisla

—Si el Congreso aprueba la moción pendiente, para invitarlo a asistir a las sesiones, usted concurrirá?  
 —Si iré con mucho gusto, si es necesario.

**Dr. Valverde Vega**  
 Médico y Cirujano de la Universidad de París

Ex-asistente monitor de la Clínica Urológica de París.  
**Especialista en VIAS URINARIAS**  
 Despacho anexo a la Clínica de Figueres  
 Teléfono 2400 en oficina. — Teléfono 3037 en habitación.  
 HORAS: de 9 a 11 y de 2 a 4.

El Dr. Gines de Parades presentó muy brillantes pruebas para ingresar a la Facultad de Medicina de Costa Rica

El Dr. don Luis Gines de Parades, — hijo de un buen servidor de la cultura pública, el maestro señor Gines de Parades, que pasó sus últimos años en Puntarenas, — presentó las pruebas para su inscripción a la Facultad de Medicina de Costa Rica.  
 Declaran los que las presenciaron, que son de las mejores que se han presentado en los últimos tiempos.  
 Posiblemente el Dr. Gines de Parades se radique en Puntarenas.

Anche legó a Pantaranas la Comisión que visitará San Lucas

El tren especial organizado por la Cruz Roja, salió ayer a las tres de la tarde para Puntarenas. En la comitiva figuraban numerosos médicos y el Presidente de la Cruz Roja don Ernesto Quirós.  
 Hoy a las seis de la mañana embarcarán para San Lucas.  
 Anoche en el puerto fueron festejados por las autoridades.  
 En el presidio se ofrecerá un almuerzo a los visitantes.

## Carmen Conejo Solís

Con éxito brillante corona hoy sus estudios de maestra Normal la estimable señorita Carmen Conejo Solís. Recibe su título en plena juventud, después de haberse distinguido, desde las aulas de la escuela primaria, como una alumna de gran corazón, de inteligencia despejada y con gran amor al estudio.

Ella, con su gran generosidad, sabrá modelar el corazón de los niños que se le encomiendan; y con sus vastos conocimientos hará de ellos seres capacitados para vencer en las luchas por la vida.

Llega a formar parte de las filas del Magisterio Nacional plétorica de entusiasmos y seguridad de que ha de triunfar en la ardua pero noble tarea del maestro.

Al presentarle nuestros respetos muy cumplidos extendemos nuestra felicitación a sus padres don Francisco Conejo y su señora doña Lolita Solís de Conejo.



La ciudad de Heredia está a punto de tener una gran fiesta

Se verificará hoy el acto de graduación de los alumnos de la Escuela Normal de Costa Rica, que terminaron sus estudios, en el curso lectivo que terminó.

Por eso decimos que está de fiesta la ciudad de Heredia. Como a ese centro educacional concurren elementos de todo el país, el acto final lleva a ella a muchas familias de los alumnos y da a la ciudad especial animación.

A las nueve horas habrá una acambrada especial y a las dos de la tarde será el acto oficial, para la entrega de los diplomas.

LEA USTED  
 EL  
**RINCON  
 DEL  
 HOGAR**  
 Página de Teatros.

# INDIA

## SERVICIO SIN RIVAL

IMPORTADORES:

# ROBERG & CIA.

Nuevo método para la enseñanza del inglés del Profesor don Arturo Chaves Castro

Hemos recibido un tomo, lujosamente editado por la Imprenta Alina, con el siguiente título: "Método Progresivo para el estudio y enseñanza del inglés, por Arturo Chaves Castro." Se trata del tomo primero de un magnífico estudio, de un nuevo y original sistema de enseñanza del inglés, mediante el conocimiento progresivo y lógico de la composición, pero desde un punto de vista eminentemente práctico y que se adapta a todas las capacidades intelectuales.  
 El libro está magníficamente ilustrado para realizar mejor su objetivo y puede considerarse como una de las mejores obras en su género.  
 Nos complace en sumo grado hacer presente nuestra calurosa felicitación al autor.



EN SUS MANOS ESTA QUE SAN JOSE PUEDA ENORGULLECESE DE TENER UN MUNICIPIO INTEGRADO POR HOMBRES HONRADOS Y PROGRESISTAS

# VOTE HOY

POR LA PAPELETA DE LA

# COALICION JOSEFINA

PARA QUE SU CONCIENCIA ESTE TRANQUILA

ACUERDESE QUE UNA BUENA MUNICIPALIDAD SIGNIFICA:

EL AGUA EN SU CASA -- LA HIGIENE DE SU HOGAR -- LAS CALLES DE SU VECINDARIO -- LA SEGURIDAD DE QUE NO HAN DE AUMENTARLE LOS IMPUESTOS -- Y EL MANEJO HONRADO DEL DINERO

## COALICION JOSEFINA

Colores: AZUL, BLANCO, ROJO Y AMARILLO

QUE ES LA SIGUIENTE:

- 1o.—Don Jorge Hine Saborio
- 2o.—Dr. D. Rafael Angel Calderón Guardia
- 3o.—Lic. Don Francisco Ross Ramírez
- 4o.—Don Manuel Rodó Parés
- 5o.—Prof. Don Alejandro Salazar Ureña
- 6o.—Don Miguel Rodríguez Villarreal
- 7o.—Lic. D. Lucas Raúl Chacón González
- 8o.—Don Aristides Sánchez Serrano

### SUPLENTES

- 1o.—Don Macabeo Vargas Castro
- 2o.—Don Ricardo Obando Vargas
- 3o.—Don Adriano Arié Vaselli
- 4o.—Don Francisco Meléndez Zúñiga

PROCURADORES SINDICOS

POR LA CIUDAD DE SAN JOSE

PROPIETARIO

Don Felipe J. Alvarado

SUPLENTE

Lic. Don Carlos María Jiménez Ortiz

Vida Social

VOTO PARA Novia del San José Athletic Club por la señorita

NOTAS: Únicamente los cupones firmados por socios del Club se computarán en las votaciones.

DICIEMBRE, MES DE LOS NIÑOS



Foto Pacheco

Rogelio Montagne Fernández.

MEDIAS KAYSER

Ultimas creaciones en colores y estilos.

Precios Bajísimos.

Llame al Teléfono 2608 y se le mandarán las muestras a su casa.

MERCEDITAS RUIZ, (Agente Distribuidor.)

EL PRIMER ESCRUTINIO PARA ELEGIR NOVIA DEL ATHLETIC

El escrutinio verificado ayer en el San José Athletic Club...

- Dora Fernández C. 53
Rita Castro González 51
Estelita Ortiz 44
Carmenette Jiménez M. 40
Lia Alvarado B. 32
María Cristina Sáenz 29
Margarita Lizano H. 27
María Eugenia Mendiola 27
Carmen Rodríguez 20
Carmen Bonilla 15
Margarita Stranz 14
Marta Pinto 10

SALUDO

Procedente de Cot de Cartago se encuentra en esta ciudad nuestro buen amigo don Julián Marchena.

PROXIMA BODA

El 20 de diciembre próximo se verificará en esta capital la boda de los estimables jóvenes don Elizardo González Rivas con la señorita Daisy Rodríguez.

BAUTIZO

Para recibir el nombre de Jorge Guillermo será presentado a la pila bautismal el segundo hijo del muy estimable hogar de don Eloy Vargas y doña Adilia Saborio.

Hacemos votos por la felicidad del simpático muchachito

EL TE DEL ATHLETIC

Mañana lunes se verificará en los salones del Athletic Club un TE de gala en honor de la reina de Navidad de Heredia, señorita Ofelia Solera.

La fiesta promete resultar sumamente sugestiva.

Boda en Tilarán.

Ayer se celebró en Tilarán la boda del Lic. don Humberto Reyes Vargas, con la estimable señorita Catalina Henchoz, educacionista sumamente apreciable.

El señor Reyes Vargas es un abogado que disfruta de generales simpatías. Saludamos al nuevo hogar.

SAN JOSE ATHLETIC CLUB

Lunes 8 de Diciembre de 4.30 a 7 p. m.

GRAN TE DE CARNAVAL

en honor de S. M. OFELIA I Reina de Navidad de la ciudad de Heredia.

Orquesta, BARQUERO.

Boda Hine-Alvarado

En la residencia de los esposos Alvarado-Sandoval, muy hermosa familia de nuestra ciudad se verificará hoy, a las 4 de la mañana, la boda de la señorita María Alvarado Sandoval con el caballero joven don Fernando Hine Pinto.

El cuadro de personas que figuran como padrinos es el siguiente:

Don Rafael Alvarado González y doña Aida Hine de Oreamuno; don Jorge Hine Saborio y señorita Hortensia Alvarado Sandoval; don Carlos Alvarado González y doña Carlota Bonilla de Serrano; don Jorge Pinto Aguilar y doña Marta Feo de Sandoval; don Oscar Alvarado Sandoval y doña María Pinto de Montealegre, por sí y en poder de representación de doña Dora Hine de Guardia; don Jorge Cardona y doña Rita Gutiérrez de Alvarado; don Federico Guillermo Rohrmoser y doña Emilia Keith de Pizarro; don Daniel Gallegos Montealegre y doña Mary Quirós de Bonilla; don Ricardo Jimésta M. y doña Adriana P. de Echeverría; don Walter Montealegre Pinto y señorita Carmen Castro Saborio.

Una encantadora damita. Su belleza y su dulzura reclaman verosamente a un hombre tan apasionado y rendido de C. rano de Bergerac. Y sus virtudes son el mejor adorno que pueda desear una señorita.

Una niña como ella, bondadosa y gentil, delicada como la luz de la aurora y llena de atractivos como una manita de primavera, justifica muy bien la existencia de aquellos bravos capitanes del siglo diez y siete que encotraban poco el precio de sus mismas vidas cuando el corazón guardaba la imagen bendita de una mujer.

Para elogiar a esta linda novia quisieramos escribir uno de esos madrigales de Gutierre de Cetina, pero eso es imposible por dos motivos: no somos poetas y aunque lo fuéramos, fracasariamos. Y es que ella es el mejor poema que puede existir. no hay en la vida un verso que supere el canto milagroso de su juventud.

Fernando Hine, joven de muy buenas condiciones tiene mavoros alientos para triunfar formando su hogar con una compañera ideal.

El DIARIO DE COSTA RICA hace fervientes votos por la felicidad de los nuevos esposos.

QUIERE SER USTED UNA VERDADERA PARISIENSE?

Aproveche la única ocasión de este fin de año que le presenta

El Chic de Paris

Teniendo que transformar completamente su SALON de VESTIDOS, ha decidido liquidar estos últimos a tales precios, que le costarán más baratos comprarlos hechos, que hacerlos.

Estas ventas serán absolutamente al contado y no se separará nada.

"EL CHIC DE PARIS" aprovecha esta oportunidad para avisar a su clientela que ha recibido los famosos lápices indelebles para labios, de la famosa marca Angelus Louis Philippe, y que está recibiendo los últimos regalos para Noche Buena.

Los Graduados de la Mercantil organizan una fiesta

Los graduados de la Escuela Mercantil Manuel Aragón, que recibieron sus títulos el viernes en la noche, organizan una fiesta dedicada al Director y Profesores, como despedida y en demostración de agradecimiento

Declaran que están muy satisfechos por las atenciones que se les han dispensado en los cuatro años de labores y que desean hacer público ese testimonio, en esa forma colectiva.

Honor al mérito



Señoría Carmen Matthes C.

Publicamos, con mucho gusto, la fotografía de la graciosa y simpática señorita Carmen Matthes quien de una manera brillante ha obtenido el título de Contadora Mercantil.

Con entusiasmo le presentamos nuestra felicitación por sus triunfos, y al mismo tiempo que le auguramos muy buenos éxitos en su porvenir, nos complacemos en felicitar a sus padres.

El caballero francés que trabajó en la Legación de Costa Rica en Paris durante 43 años

Profesionales costarricenses graduados en Paris nos han pedido la publicación de la fotografía del señor Gerard



M. Guillaume Gerard

En esta ciudad se está haciendo un movimiento a favor de la causa del señor Gerard a fin de obtener que la Secretaría de Relaciones Exteriores, como un acto de conveniencia para la Legación y de justicia para el buen funcionario, vuelva a utilizar sus valiosos servicios.

Atendemos gustosos la solicitud.

El señor Gerard fue, nos dicen las personas que lo conocieron, un valiosísimo colaborador de la Legación. El propio señor Peralta, don Manuel María, tenía una absoluta confianza en su preparación, competencia y buenos empeños. En todo momento se desveló por servir bien su cargo y por cooperar, hasta el sacrificio, por los intereses costarricenses.

Ahora ha sido separado de su cargo y se encuentra pobre y enfermo, y sin medios para poder defender su hogar for-

Se cree curado de su URETRITIS GONOCOCCICA (Gota Militar)? Acuda a que le saquen LIQUIDO PROSTATICO, Oficina DR. PADILLA. Examinele donde quiera, su infección peralata.

José María Cano, Clemencia R. de Cano, Edwin Underwood, Claudia R. de Underwood y Adela Ramírez Q., por este medio dan las gracias a todas las personas que de diversas maneras les han manifestado su pesar con motivo del fallecimiento de su querida madre, Tita Quirós v. de Ramírez

El señor Secretario de Educación felicita al Director de la Escuela Mercantil. A ese plantel lo bautizó la gratitud de un discípulo hacia la sabiduría y la generosidad del maestro

San José, 6 de Diciembre de 1930. Sr. don Andrés Boza Cano, Director de la Escuela Mercantil Manuel Aragón, Presente. Muy distinguido Sr. y amigo: Debo expresar a Ud. y al personal de ese importante establecimiento, mi profunda gratitud por el lugar preferente que me reservaron en el hermoso acto celebrado anoche para clausurar el curso de este año. Y deseo aprovechar para esta oportunidad para enviar a esa institución creada por su iniciativa y man-

LEA USTED EL RINCON DEL HOGAR Página de Teatros



Es la Casa que puede mostrarle el Mayor Número de Regalos

VISITELA

SENSACIONAL OBSEQUIO DE NAVIDAD

CON UN 50 POR CIENTO DE DESCUENTO LIQUIDAREMOS DEL MARTES NUEVE EN ADELANTE EL PRECIOSO SURTIDO DE TRAJES PARA SEÑORA QUE ACABAMOS DE RECIBIR, DE ULTIMA MODA, DESDE \$ 15.00 EN CRESPON DE SEDA.

# No aumente Ud. la crisis

de su país comprando nada confeccionado; en el país se puede hacer todo cuanto necesita y para ello visite usted la famosa

**TIENDA PERERA  
"LA VICTORIA"**

donde encontrará todos los artículos. Vea los últimos recibidos:

Crespón seda, garantizado	de	¢ 4.00	a	¢ 2.75
" " " "	"	5.00	"	3.50
" " " "	"	7.00	"	5.00
" " Flat "	"	9.00	"	6.00
Charmeuse todo color	a	¢ 4.00 - ¢ 6.00 y ¢ 7.00		
Crespones estampados	a	¢ 2.00 - ¢ 3.50 y ¢ 6.00		
Georgette		3.50	"	2.25
"		8.00	"	5.00
"		10.00	"	6.00
" estampado		8.00	"	5.00
Chiffon		10.00	"	5.00
Piel de seda		3.50	"	2.00
Fallas para sobretodo	a	¢ 7.00 - ¢ 9.00 - ¢ 10.00 - ¢ 12.00		

**Y OTROS MUCHOS ARTICULOS A PRECIOS SUMAMENTE CONVENIENTES.**

**I. PERERA BOIX.**

NOTA: Toda nuestra sedería así como todos los artículos, se venden garantizados.

## Una visita al Departamento de Profilaxis Dental

EL DOCTOR VALENZUELA NOS HABLEA DE LA CAMPAÑA SANITARIA QUE SE HACE GRATUITAMENTE CON VERDADERO BENEFICIO PARA EL PUEBLO

En la calle un amigo nos dijo ayer: quién sabe lo que pasa en la oficina del doctor don Mariano Valenzuela pues hay mucha gente... Y con esa noticia nos fuimos en busca del estimado amigo pensando que se trataba de una reunión política o de algo extraordinario.

Al llegar el citado despacho encontramos un grupo numeroso de personas. Interrogamos a una señora; qué pasa aquí? —Nada. Buscamos a la enfermera. —Señorita, qué ocurre en esta oficina? —Absolutamente nada. El doctor Valenzuela nos salió al encuentro.

—Doctor, por qué hay tanta gente, se trata de política?... —Nada de eso. se trata de trabajo y de servir a toda esta gente. Con frecuencia tenemos que atender a muchas personas que vienen al departamento de profilaxis dental en busca de socorro... —Y cuánto cobran? —Ni un cinco. El Departamento, instalado gracias al inteligente concurso del señor Presidente de la República, atiende gratuitamente a todos los enfermos pobres que se presentan con una carta del gobernador, del médico del pueblo o de autoridad competente. Y ya que están aquí, justo es que conozcan nuestras tareas.

### El departamento

Son inencontrables las enfermedades que produce el mal estado de los dientes, nos dijo el señor Valenzuela, y un porcentaje alarmante de gentes del campo sufren dolencias causadas por el descuido de la boca. Es más, muchas veces vienen complicaciones fatales, figuranlo entre las víctimas muchos estudiantes pobres. Así lo comprendió con gran visión el distinguido estadista señor González Viquez y enseguida instalamos este departamento. Nuestras actividades les hemos llevado por todo el país. Hace un tiempo varios reputados dentistas hacían servicios ambulantes con positivos y muy halagadores resultados. Las estadísticas son elocuentísimas.

Y el amable galeno nos mostró los libros, cuidadosamente bien atendidos. Son centenares, son miles, los casos tratados y, con éxitos sumamente satisfactorios.

La limpieza que existe en e-



El despacho particular

Este departamento es completa y en todo detalle, hasta en el más pequeño, se pone de manifiesto la competencia y acuciosidad del departamento ya que antiguamente no tenían medios para defenderse de las enfermedades de los dientes.

### Comentarios de las gentes.

Hablamos con varias de las personas que estaban esperan-

do turno. Todas ellas se encuentran muy agradecidas del señor Valenzuela y hacen elogios del departamento ya que antiguamente no tenían medios para defenderse de las enfermedades de los dientes.

Una viejecita nos decía que ella había logrado que el doctor Valenzuela le salvara la vida a su nieto quien, a causa de una terrible enfermedad, sufría males sin cuento y estaba como neutrasténico.

Un campesino también nos expuso que una vez obtenido resultados satisfactorios había convencido a una docena de vecinos de su pueblo, y a los doce, los curaron como por obra de encantamiento.

### Elogio al señor Presidente

El señor Valenzuela elogia, en todo sentido, al señor Presidente de la República y al señor Secretario de Salubridad.

El pueblo, nos dijo, no se da cuenta como un gobernante de amplia y clara visión dirige a todas partes sus miradas y así como resuelve un problema de estado, se desvela por la salud de los campesinos y de todas aquellas gentes que como en el caso concreto, aunque no tengan dinero, pueden contar con un magnífico tratamiento dental.

El señor Valenzuela nos mostró una amplia documentación de la propaganda que se lleva a cabo en caseríos y distritos y en todo pueblo, a fin de evitar las consecuencias, siempre graves de las enfermedades de la boca.

### Su departamento particular

Por otra parte nos detuvimos a conocer el departamento particular del señor Valenzuela, tan justamente acreditado como lleno de buena clientela. Y mientras le correspondía el turno a unas bellas señoritas, examinamos unos cuadros donde están varios títulos importantes obtenidos por nuestro amigo.

Uno de ellos es de la Northwestern University en la cual se graduaron tres hermanos Valenzuela, don Mariano, don Carlos y don Gonzalo.

Otro documento que nos llamó la atención fue el de la Psi Omega Fraternity Dental. Y es que nuestro amigo cursó estudios muy completos en diversos sentidos. Prueba de ello es el título de agrónomo de la Universidad de Wescosin. Por cierto que en el afán de mejorar siempre, ha hecho varios viajes a Europa, Estados Unidos, Brasil México, y la Argentina, visitando los principales centros y obteniendo una valiosa experiencia.

En el departamento citado encontramos un admirable aparato de rayos x para encontrar toda clase de lesiones orgánicas.

Hoy día, nos explica, con el avance de la ciencia, no hay que destruir los nervios o pulpas y por cierto que en gran cantidad de casos hay que cu-

Pasa a la pág. 8. — Col. 6a.

El Sr. Srío. de Salubridad Pública estuvo en Alajuela

El señor Secretario de Salubridad Pública estuvo ayer en la ciudad de Alajuela, en asuntos de su cargo. Como se sabe, allí las autoridades están respondiendo muy bien al llamado que se les hizo para intensificar las labores de higiene pública.

Reina gran expectación en el público por el estreno de "El Secreto del Doctor"

En la función de gala de hoy a las 8.30 p. m. en el Raventós, se estrenará una de las más grandiosas películas llegadas al país, el drama romántico y pasional más bello que se ha producido y que seguramente, por sus méritos indiscutibles, cartivará a nuestro público.

Se trata de la magistral obra titulada "El Secreto del Doctor", drama incomparable y sublime que llega hasta las más recónditas fibras del corazón humano. El Secreto del Doctor es la primera película hablada en Español que se produce en los grandes talleres de la casa Paramount ha montado en Joinville, Francia, exclusivamente para la manufactura de las películas habladas en nuestro idioma para contar así con el concurso de las más

grandes celebridades del teatro español. Por esta razón "El Secreto del Doctor" está interpretado por la bellísima artista española Eugenia Zuffoli quien en su participación en el cine parlante ha logrado el más grande éxito imaginable, junto con el notable actor Manuel Soto, quien con la Zuffoli comparte las palmas del triunfo en esa película incomparable.

Hay que recordar que tanto la Zuffoli como Soto han estado en Costa Rica, la primera junto con la célebre Resurrección Quijano y el segundo con la compañía de Benavente al lado de Lola Membrives.

Aseguramos que el estreno de "El Secreto del Doctor" será un triunfo máximo por que se trata de la mejor película en español que ha llegado al país



JOYERIA WALTER  
San José, Costa Rica.

## AVISO LA GRAN FLOTA BLANCA UNITED FRUIT COMPANY

El vapor "ABANGARES" reemplazará al vapor "PASTORES" que debía llegar a Limón el jueves 11 y salir el sábado 13 de diciembre.

Este vapor llegará el jueves 11 y saldrá el viernes 12 de diciembre.

ELDERS & FYFFES. LTD.

El primer vapor extra "PACUARE" para Bristol (Inglaterra), llegará el miércoles 10 y saldrá el jueves 11 de diciembre a las 7 a. m.

A. C. TARRY, Agente.  
M. M. MARSH, Administrador.

NO COMPRE JUGUETES DE RUEDA ANTES DE CONSULTAR NUESTROS PRECIOS

LIQUIDAMOS NUESTRA EXISTENCIA A MENOS DEL COSTO

BAZAR CENTRAL ELIEZER GARCIA

# La misteriosa niebla de Bélgica desaparece después de causar sesenta y cuatro víctimas

### PARQUE QUE FRACASO LA CONFERENCIA DE AZUCAREROS DE AMSTERDAM

Amsterdam, 6.—Aun cuando se guarda el mayor secreto sobre los resultados de la conferencia entre azucareros de Cuba y Java, convocada para estabilizar los precios del azúcar, se cree que no ha podido llegarse a un acuerdo y que se terminará en un fracaso.

### BONOS DEL EMPRESTITO DE COSTA RICA

Nueva York, 6.—Los bonos del empréstito de Costa Rica se cotizaron hoy a 73.

### POINCARÉ CONFERENCIA CON EL PRESIDENTE DOUMERGUE

Paris, 6.—El ex-premier Poincaré llegó al Palacio del Eliseo a las 11, 30 horas de hoy para conferenciar con el Presidente Doumergue, el cual lo llamó ayer para ofrecerle la presidencia del Consejo.

### POINCARÉ NO ACEPTO EL CARGO DE FORMAR NUEVO GABINETE

Paris, 6.—Al salir del Palacio del Eliseo el ex-presidente Poincaré declaró que no había aceptado el cargo de formar el nuevo ministerio por motivos de salud.

### EL EX-PREMIER BARTHOU ACEPTA EL CARGO DE FORMAR EL GABINETE

Paris, 6.—El ex-premier Luis Barthou aceptó el encargo de formar el nuevo Gabinete, que le fue ofrecido por Doumergue.

### TRES VOTACIONES DEL REICHSTAG EN FAVOR DEL GOBIERNO DE BRUENING

Berlin, 6.—El gobierno presidido por Brüning obtuvo hoy tres votaciones favorables agridas en el Reichstag en el debate de los asuntos financieros y finalmente fue rechazada una moción planteada por los comunistas que tendía a revocar los decretos con los cuales el Gobierno había puesto en vigencia sus reformas económicas. El Reichstag levantó sus sesiones hasta el martes.

## La agresión a mano

Vien de la pág. 1a.

te de Plaza; es persona muy estimada y que ha prestado buenos servicios al vecindario, con su negocio de botica.

Por otra parte nuestro activo colaborador en Liberia nos trasmisión anoche una relación del suceso que somos los primeros en deplorar.

Nos relata el hecho en forma semejante a la consignada anteriormente y nos dice que el señor Baldoceda se encontraba, con su estimable familia, sentado en la acera de su casa de habitación, en donde poco antes estuvieron varios amigos.

El autor del delito Comandante de solicitarle trabajo al señor Espadas, lo atacó. La herida, dividiendo el labio superior, en una extensión desde la oreja izquierda hasta la mejilla derecha, es de cuidado.

Hay esperanzas de poder capturar al criminal.

En Liberia ha causado mucha pena al suceso.

Lamentamos mucho lo ocurrido y deseamos el pronto restablecimiento del señor Baldoceda.

## Desapareció la niebla que causó pánico en Bélgica

Bruselas, 6.—Durante el curso del día ha desaparecido la misteriosa niebla que tanto pánico produjo en el Valle del Mosa. Ya en la tarde había desaparecido totalmente, dejando libre de peligro la región. La opinión científica dice que los estragos se debieron al exceso de frío húmedo de la niebla y no a gases venenosos como se suponía.

### DETALLES DE LOS DAÑOS DE "LA MUERTE NEGRA" EN BELGICA

Lieja, 6.—Solamente se han registrado hoy 4 muertes por la niebla venenosa en los pueblos de Hamay y Ampsin, q' hacen un total de 64 víctimas. De los pacientes que están en los hospitales hay tras muy graves, pero los demás se consideran fuera de peligro. Muchas gentes han huido del valle del Mosa temiendo los estragos de la extraña peste, pero todo parece indicar que ésta no se extenderá más.

### SE ESPERA EL INFORME MEDICO SOBRE EL EXTRAÑO CASO DE BELGICA

Bruselas, 6.—El Ministerio de Salud Pública está esperando el informe médico legal sobre el raro caso de las muertes ocurridas en el valle del Mosa. La investigación médica preliminar supone que las muertes no se deben a gases venenosos sino al frío intenso de la niebla húmeda que hay en el valle. Hasta ahora ha habido 64 muertes, pero hay gran número de enfermos del extraño mal en los hospitales.

### LA NIEBLA ENVENENADA SOLO HA CAUSADO VICTIMAS EN EL VALLE DEL MOSA

Bruselas, 6.—El Inspector de la Comisión de Salubridad de Lieja informa al Gobierno que sólo en el Valle de Mosa ha habido víctimas por la niebla envenenada.

### EL AREEGLLO A QUE SE LLEGO CON LOS MINEROS DE ESCOCIA

Glasgow, 6.—El arreglo provisional a que se llegó en la conferencia de mineros, que estará en vigencia hasta el 23 de febrero de 1931, estipula que los obreros reanudarán el trabajo inmediatamente con los mismos salarios que devengaban en noviembre, pero no será más de once días de ocho horas por quincena.

### TARDIEU Y BRIAND FORMAN PARTE DEL GABINETE BARTHOU

Paris, 6.—El ex-premier Tardieu aceptó una cartera en el Gabinete que está formando Barthou, con el fin de aportar el concurso de su grupo parlamentario. Uno de los primeros que fueron consultados por Barthou fue Briand, que se supone ha aceptado la Cartera de Relaciones Exteriores.

### OTROS DETALLES DEL COM PLOT REVOLUCIONARIO EN PORTUGAL

Lisboa, 6.—La policía descubrió otro depósito de bombas en poder de Paulo Ferreira, a quien se arrestó. La policía, además, clausuró los clubs del partido democrático y prohibió la publicación del diario El Debate. Se cree que el movimiento revolucionario está completamente debelado.

# En un campeón, la Confianza



## en un cigarrillo, el Sabor

NO PERDER LA CABEZA—en el calor del juego o en la gloria de la victoria— es la verdadera medida para juzgar al deportista.

MANTENER EL AROMA Y EL BUEN SABOR en cada cigarrillo Chesterfield, sin pérdida ni variación—explica sencillez la siempre creciente popularidad del Chesterfield.

SUAVES, SI LO SON; PERO AUN MAS—los Chesterfield proporcionan una delicadeza, aroma, y gusto sabroso, resultado todo de sus excelentes tabacos, ligados y mezclados con maestría—sumado en las tres palabras: "SABOR ante todo".



# Chesterfield

CIGARETTES

Elaborados por la LIGGETT & MYERS TOBACCO CO., E. U. de A.

## El Gobierno Alemán obtuvo ayer varios triunfos en el Reichstag

Berlin, 6.—El Reichstag rechazó la moción de desconfianza al Gobierno presentada por la oposición, con lo cual el primero se ha apuntado una triple victoria. La votación fue de 291 contra 256.

### BARTHOU TRATA DE LLEGAR A UN ACUERDO CON LOS LEADERS POLITICOS

Paris, 6.—El Senador Luis Barthou, doce veces Ministro y Premier en 1913, ha laborado tenazmente esta noche en el sentido de llegar a un acuerdo con los líderes políticos parlamentarios para integrar el nuevo ministerio. En los círculos mejor informados se considera que es muy difícil la tarea para Barthou y que si este falla, Dou-

mergue se verá en el caso de pedir a Poincaré que reconsidere su negativa, que sólo basó en su mala salud. Barthou dará su respuesta al Presidente en las primeras horas de la mañana.

### HOY SE DICTARAN LAS SENTENCIAS CONTRA LOS 8 ACUSADOS RUSOS

Moscú, 6.—Hoy quedó definitivamente cerrado el juicio contra los ocho acusados de complicación en un complot internacional contra el régimen soviético. Dos de los acusados, Kuprianov y Sitnin pidieron clemencia, particularmente. Luego la Corte se levantó para iniciar la redacción de las sentencias, que se darán a conocer mañana.

### BRIAND ACEPTO LA CARTERA DE RELACIONES EXTERIORES

Paris, 6.—Aristides Briand comunicó oficialmente su aceptación de la Cartera de Relaciones Exteriores que le ofreció Barthou. También le fue ofrecida una cartera a Poincaré el cual la declinó por los mismos motivos por los cuales quiso encargarse de formar un ministerio.

## Vacuna Friedmann en Ecuador

Dirección General de Sanidad, Quito, 18 de Noviembre 1930.

Señores Atwell & Co. San José, Costa Rica. May Señores mios:

De adrede he retardado la contestación a que tenían Uds. derecho sobre el uso de la vacuna antituberculosa preventiva y curativa del Profesor Friedmann, que Uds. tuvieron la bondad de enviarme para que ensayara en este País, hasta poder obtener un resultado respecto de los ensayos que se han hecho.

La primera impresión obtenida con las vacunas ensayadas, y sobre todo en dos casos, es muy halagüeña; tratándose, en mi concepto, de una preparación que está llamada a prestar grandes servicios a la humanidad.

Les quedaré muy agradecidos si se sirven enviarme los detalles, relativos a los pedidos hechos por los Gobiernos del Salvador y Honduras. Sin mas por ahora, me suscribo gustoso de Uds., atento y S. S.

Dr. ALFONSO MOSQUERA N. Director General de Sanidad

## "Los Cosacos" superproducción dramática que se estrena hoy en el Variedades



DENEE ADODEE and JOHN GILBERT in "THE COSSACKS"

Para apreciar el valor artístico y estético de la gran producción sonora y musicalizada que se estrena hoy en la función de las 8.30 p. m. es necesario observar la serie de importantes factores que han concurrido para efectuar su filmación.

En primer término se advierte que por la índole y procedencia de su argumento nada puede objetarse sobre el particular pues se trata de la adaptación cinematográfica de la famosa novela del máximo de los escritores rusos, Conde León Tolstoy; por lo que respecta a

## El diputado don Julio Padilla...

acabar que el aserradero es alquilado por el patrón que negó serlo. Se trata nada menos que de uno de los patronos que más obreros emplea en la República y que hace alarde de los millones que le respaldan. Lo mismo sucede con los contratistas que rehuyen su responsabilidad en la hora de una desgracia y en que el obrero pasa el tiempo corriendo en busca de su patrón pidiendo medicinas y alimentos que le son ne-

gados bajo uno u otro pretexto. Claro está que si el obrero hubiera estado asegurado no hubiera habido necesidad de buscar al responsable.

No dudo que los mismos diputados están bien enterados de todas estas maniobras y que la moción que he hecho sobre el seguro obligatorio pasará casi por unanimidad. Si en Costa Rica se hubiera hecho lo que en otros países, desde un principio, no estaríamos a estas horas discutiendo la conveniencia de esta medida cuando casi todos los países tienen implantado el seguro obligatorio.

## La llegada al país...

Viene de la pág. 1a.

votará por ninguna, ya que su favor decaerá estar al margen de la lucha.

### VARIOS SECRETARIOS DE ESTADO NO VOTARAN HOY

Es un hecho que los señores Secretarios de Estado no participan en forma alguna en las elecciones de hoy, y, que hasta se abstienen de votar. En este caso están los señores Arias, Beeche, Fournier, Escalante, Quirós y Núñez. Se nos dice que es probable que el señor Aragón si de su voto en Cartago.

El señor Arzobispo votará, según parece, por la Agrupación Constitucional. El señor Escalante simpatiza con varios nombres de distintas papeletas pero no ha manifestado especialidad por ninguna.

Como se ve, los señores del gobierno permanecen alejados de la lucha de hoy.

## Gabinete Optico Eléctrico del Dr. ELIAS BLANCO

De la Facultad de Oftometristas de New York

Aparatos de la última invención para los exámenes de la vista.



Surtido completo de los famosos... CROOKS y CRUXITE.

## TEATRO VARIEDADES

Teatro Aristocrático

**Mañana Lunes 8 de Diciembre Mañana**  
**CINCO Grandes Funciones, CINCO**

**A LA 1**  
La sensacional cinta de vaqueros.  
**ARENITAS**  
con Fred Thompson.  
Entrada: 50 céntimos.

**A LAS 2.30**  
La aplaudida superfilm SONORA Y MUSICADA:  
**LAS CHICAS DE HOY**  
con Joan Crawford y Anita Page.  
Entrada: 50 céntimos.

**A LAS 4**  
La formidable producción SONORA Y CANTADA,  
**LA ESPADA ERRANTE**  
con el galán, RAMON NOVARRO.  
Entrada: 50 céntimos.

**A LAS 6.45**  
Colosal Programa! Dos super-comedias Parlantes en Español:  
**LOCURAS DE AMOR**  
con Charles Chase y Carmen Guerrero  
**VIDA NOCTURNA**  
con Laurel y Hardy.  
Entrada: 50 céntimos.

**A LAS 8.30 P. M.**  
**DE TRIUNFO EN TRIUNFO**  
¡Dos horas de risa!  
**ESTRENOS PARLANTES EN ESPAÑOL**  
Dos super-comedias de la "Metro Goldwyn Mayer"  
CHARLES CHASSE habla español en la graciosísima comedia:  
**El Jugador de Golf**  
secundado por la bellísima ROSITA LOREDO.  
Los populares comediantes LAUREL y HARDY en la chistosísima película:  
**Tiembla y Titubea**  
Dos grandes películas totalmente habladas en Español  
Gran conjunto de Artistas Hispano Parlantes!!  
**ENTRADA: \$ 1-00**  
Ya llegó:  
**SEVILLA DE MIS AMORES**  
Totalmente hablada en Español don RAMON NOVARRO. CANTOS y BAILES.

# GRAN TEATRO RAVENTOS

DOMINGO, 7 DE DICIEMBRE  
5—ESPLENDIDAS FUNCIONES—5

**MATINEE A LAS 12.45 P. M.**  
La sensacional película de aventuras de vaqueros:  
**"KIT CARSON"**  
por el valeroso FRED THOMPSON  
— Sigue la serie —  
**"EL ESTUCHE DE JADE"**  
**MATINEE PARA SEÑORITAS A LAS 4 P. M.**  
Espectacular super-triunfo Paramount! A petición!!  
El espectáculo cumbre del siglo. La película más interesante, grandiosa y emocionante. La epopeya gloriosa del día!  
**"CON BYRD EN EL POLO SUR"**  
Efectos sonoros y sorprendentes. Prólogo y descripciones en ESPAÑOL. Precios: Populares; Entrada: \$ 0.50

**MATINEE A LAS 2.30 P. M.**  
Grandioso éxito "PARAMOUNT"  
100% Cantante, Parlante y Bailable  
La grandiosa opereta cinematográfica plébrica de alegría:  
**"LOS COCOS" (COCOANUTS)**  
con los célebres artistas: LOS HERMANOS MARX, OSCAR SHAW, MARY EATON y cientos de lindas bailarinas.  
— Grandioso éxito!! —  
**TANDA DE MODA A LAS 7 P. M.**  
PARLANTE con títulos en Español super-puestos  
Alegria—Emoción—Encanto—Canciones  
La preciosa comedia "Paramount", titulada  
**"AMOR ENTRE MILLONARIOS"**  
La última y encantadora creación de  
**Clara Bow**

**REGIA FUNCION DE GALA! — A LAS 8.30 P. M. PROGRAMA MONUMENTAL!!**

a) —ESTRENO de la Revista de información mundial, SONORA y HABLADA PARAMOUNT SOUND NEWS No. 17  
b) —La aclamada y aplaudida "GRAN ORQUESTA REPETTO"  
"LA DANSE MACABRE" Saint-Saens  
c) —ESTRENO del TALKACARTO dibujos sonoros "MOSCAS SABIAS"  
d) —Grandioso Super-Estreno "Paramount" La primera grandiosa película HABLADA en ESPAÑOL, producida en Francia. LA MAS PERFECTA PELICULA EN NUESTRO IDIOMA LLEGADA AL PAIS! La grandiosa y sublime tragedia pasional, basada en la obra de JAMES M. BARRIE, que se titula:

## El Secreto del Doctor

Dirección de ADELGUI MILLAR  
Brillante creación de la gran artista  
**Eugenia Zuffoli**  
con el concurso de los notables artistas:  
**Félix de Pomes, Antonio D'Algy, Manuel Soto, Mercedes Servet y Carmen García Fernández**  
todos artistas eminentes de los principales Teatros de España  
La tragedia horrible y pavorosa de la infidelidad conjugual bajo un aspecto inusitado!  
El soplo ominoso del drama flotando en un ambiente de amor!  
Una mujer que ama a otro y el destino la arroja en brazos del hombre que odia!  
**DIALOGO EN ESPAÑOL PERFECTO!**  
**UNA PELICULA INCOMPARABLE!**  
**ENTRADA: \$ 2-00**

**MAÑANA LUNES:**  
**5—Colosales y extraordinarias funciones—5**  
**POR SER DIA FERIADO**

**MATINEE A LA 1 P. M.**  
La emocionante película HABLADA EN ESPAÑOL, titulada:  
**"LA FUERZA DEL QUERER"**  
por MARIA ALBA

**MATINEE A LAS 2.30 P. M.**  
Siguen los llenazos!!  
La epopeya del Siglo  
**"CON BYRD EN EL POLO SUR"**  
— Exito clamoroso!! —

**TANDA A LAS 7 P. M.**  
Exito Inmenso!!  
El delicioso y eminente "chansonier" parisien  
**MAURICE CHEVALIER**  
en su magistral creación  
**"EL GRAN CHARCO"**

**MATINEE A LAS 4 P. M.**  
La deliciosa y alegre super-comedia PARLANTE con títulos super-puestos  
**"AMOR ENTRE MILLONARIOS"**  
Creación estupenda de CLARA BOW

**NOCHE a las 8.30 P. M.—REGIA FUNCION EXTRAORDINARIA**  
El ruidoso éxito en ESPAÑOL  
**EL SECRETO DEL DOCTOR**



Eugenia Zuffoli en "El Secreto del Doctor." Un film Paramount todo hablado en español.

**Una visita al Departamento...**  
Viene de la pág. 60.

rar serias enfermedades a causa de tratamientos mal hechos en este sentido. Por ejemplo, cuando hay que extraer un nervio muerto dejado por incapacidad de un dentista.

En materia de chapas de porcelana tiene el señor Valenzuela las muchas especialidades. El tratamiento de anestesia troncular o apical que hace, no puede ser mejor, pues mientras trabaja hace desaparecer el dolor al paciente.

Se hace también el corte de encía o apertomía, operación con la cual desaparecen los abcesos en los dientes.

El tratamiento de la piorrea por medio de la yodificación y electrostática, es inmejorable y asimismo todo cuanto existe en el magnífico departamento del inteligente profesional que tanto impulso ha dado a la odontología costarricense.

El señor Valenzuela, hombre bien cultivado y de cualidades reconocidas es un ejemplar exponente de la juventud costarricense.

En sus ratos desocupados y en los días festivos se dedica a atender su granja en donde hay que admirar una magnífica labor tanto agrícola como avícola.

**Detalles**

En 15 meses de labor del departamento, se han hecho más de 20.000 extracciones y todas con felices resultados.

Las dentaduras en estado séptico son los peores focos de infección que puede tener el organismo, nos dijo el Dr. Valenzuela, agregando lo siguiente: Mire usted, en los Estados Unidos, Europa y Argentina y en todos los grandes centros clínicos al ponerse un enfermo en manos de un especialista para la curación de cualquier enfermedad, lo primero que le obliga a hacer es a tomarse una serie de radiografías de la dentadura y el diente que no tiene la pulpa (nervio) con la debida indicación de abceso es extraído inmediatamente. Aquí mismo, después el Doctor Valenzuela, hemos visto casos de sífilis causada por abcesos en los dientes ocurridos a personas estimabilísimas.

El Dr. Valenzuela.

Ha ejercido en varias partes del mundo. A la República Argentina fue expresamente a hacerse cargo del gabinete de su hermano don Carlos Valenzuela, mientras éste hacía un viaje de recreo a Europa. Nos decía que sólo el cariño que le tiene a su tierra lo ha hecho rehusar buenas posiciones en centros de efectivo porvenir.

# TEATRO MODERNO

DOMINGO 7 DE DICIEMBRE  
5 Colosales Funciones 5

**MATINEE A LA 1 P. M.**  
KEN MAYNARD en  
**TRAIDORES CELOS**

**MATINEE A LAS 2.30 P. M.**  
El drama que hace vibrar el alma!  
El emocionante drama de realismo indescriptible:  
**PADRE e HIJO**  
creación del eminente actor H. B. WARNER

**MATINEE A LAS 4 P. M.**  
Exito Sonoro y Cantado  
La conmovedora obra dramática, que se titula:  
**NOCHES DE NEW YORK**  
La última creación de la estrella predilecta,  
**NORMA TALMADGE**  
con el concurso del célebre galán GILBERT ROLAND

**Tanda de Moda A LAS 7 P. M.**  
Otro gran éxito totalmente hablado en Español  
La emocionante obra dramática pasional titulada:  
**LA FUERZA DEL QUERER**  
LA GRAN PELEA  
Interpretación por los notables artistas españoles  
Maria Alba, Andrés de Segura, Carlos Barbe y otros

**FUNCION DE GALA A LAS 8.30 P. M.**  
**¡POPULARISIMA!**  
**EXITO CLAMOROSO!**  
**Espectacular Super-Triunfo "PARAMOUNT"**  
El espectáculo cumbre del siglo. La película más interesante, grandiosa y emocionante. La epopeya gloriosa del día:  
**Con Byrd en el Polo Sur**  
Efectos Sonoros Sorprendentes  
Acontecimientos a los que sirven de teatro los deshabitados confines de la tierra desarrollándose ante nosotros con la misma naturalidad que un suceso de la vida cotidiana.  
La proeza cinematográfica más imponente de la "PARAMOUNT"  
Prólogo y descripciones en Español.  
**ENTRADA: \$ 0-50**

## VARIEDADES

Teatro Aristocrático

**HOY Domingo 7 de Diciembre HOY**

A las 1 y a las 2.30. La sensacional superproducción de DIO PICTURES,  
**LOS TRAFICANTES DEL MAR**  
creación de ANNA Q. NILSSON.  
ENTRADA: 50 Céntimos

A las 4 y a las 6.45. TANDAS ESPECIALES. Siguen los llenos!  
**La mejor película que ha llegado a Costa Rica parlante en Español:**  
**OLIMPIA**  
sublime interpretación de Maria Alba y José Crespo.  
ENTRADA: UN COLON.

**A las 8.30 p. m. Gran Función de Gala!!**  
Otro verdadero triunfo de la M. G. M.  
**LA PELICULA QUE CAUSARA ENORME SENSACION!!**  
Estupenda reconstrucción de la inmortal obra del Conde León Tolstoy  
**—LOS COSACOS—**  
con John Gilbert y Renée Adoree, los astros de LA GRAN PARADA y Nils Asther el gran intérprete de ORQUIDEAS SALVAJES.  
Una tragedia profunda y rigurosamente humana que emociona hasta las lágrimas y conmueve hasta lo más profundo del corazón!!  
El amor de un joven guerrero cosaco que alcanza las más altas cumbres de pasión y romántico ardor!!  
**ESTRENO de Revista Metrotone (Sonora y hablada)**

## INGAGI

? !

## FUNCIONES POPULARES

# Teatro América

**HOY Domingo 7 de Diciembre HOY**

A las 1. — COMICAS por los reyes de la risa.  
ENTRADA: 25 céntimos.

A las 2.30. Principia la emocionante serie Patché.  
**LA SENDA DE LOS VALIENTES**  
ENTRADA: 25 céntimos.

A las 4 y a las 7. — La sensacional cinta Policíaca,  
**EL DELITO NUNCA VENDE**  
con Ralph Lewis y Joe Brown.  
Mujeres y Niños 25 Cts.  
Hombres 50 Cts.

**A las 8.30 Gran Estreno de Arte Europeo**  
EL DRAMA DE LAS GRANDES PASIONES, BASADO EN LA INMORTAL OBRA DE JOAQUIN DICENTA:  
**JUAN JOSE**  
Interpretación de los renombrados artistas  
**Adelquin Millar y Manolita del Río**

## FUNCIONES POPULARES

# TEATRO AMERICA

**Mañana Lunes 8 de Diciembre Mañana**

**A LA 1. — MATINEE INFANTIL COMICAS**  
Entrada: 25 Céntimos.

**A LAS 2.30. — Continúa la emocionante Serie Patché**  
**LA SENDA DE LOS VALIENTES**  
Interpretación de JOHN COWLES y HARAD MILLER  
ENTRADA: 25 Céntimos.

**A las 4 y a las 7. — La gran película de aventuras:**  
**A CAZA DE DESALMADOS**  
con BUFFALO BILL  
Mujeres y Niños 25 Cts.  
Hombres 50 Cts.

**A LAS 8.30. — GRAN ESTRENO**  
RADIO PICTURES presenta el sensacional drama,  
**EL PECOSO**  
Adaptación de la famosa novela de GENE STRATTON con BOB NORTH y JOHN BOX  
EXTRA: La divertida comedia,  
**Jugando al Escondido**

## TEATRO TOVAC

**HOY Domingo 7 de Diciembre HOY**

A las 7.30 y a las 8.30 p. m.  
**Grandioso Super Estreno Dramático**  
**Totalmente Hablado en Español**  
La bellísima y emocionante película  
**ORIENTE Y OCCIDENTE**  
La primera grandiosa película EN ESPAÑOL por la subyugante y cautivadora actriz,  
**Lupe Vélez**  
Emociones! Aventuras! Intensidad Dramática! Pasión!  
**UNA PELICULA SOBERBIA Y MAGISTRAL!!**

## TEATRO ADELA

**Hoy Domingo tres regias funciones!!**

A las 2.30. — La bellísima película,  
**SIN RENCOR Y SIN REVOLVER**  
y COMICAS.

A las 7 y 8.45. — Gran Estreno Sonoro y Musicado  
El magnífico drama por Peggy Wood y L. Stone  
**LA MAGIA DE LA MUJER**  
LUNETAS, PALCO 50 Cts.  
Mañana Lunes: DOS FUNCIONES: A las 2.30 y 7 p. m.

## RINCON DEL HOGAR

¿Qué le dará Ud. a su esposa y a sus hijos en Navidad?

**Nunca Ha Pensado Ud. En Una Casa?**

Algo que asegure bienestar y abrigo para sus seres más queridos.

Consúltame. Tengo casas desde \$ 5.000 con grandes plazos que son verdaderas oportunidades. Si ha de comprar compre AHORA.

JOSE CORONADO  
Credito Hipotecario.  
Tel. 3196.  
San José.



## EXPOSICION DE TRABAJOS MANUALES EN LA ESCUELA DE LA CIUDAD DE LIBERIA. -- LO QUE VIMOS EN LA EXPOSICION DE LA ESCUELA RAFAEL YGLESIAS DE PUERTO LIMON

Siguiendo las instrucciones superiores y la costumbre, hubo en la escuela de la ciudad de Liberia una importante exposición de trabajos manuales, dibujo, costura y también de artes e industrias, de carácter particular.

En la aula "Fidencio Arias", en recuerdo del maestro y estudiante de medicina granacatesco, fallecido en Europa, se exhibieron 1.600 trabajos manuales, presentados por el señor J. Gutiérrez, que dirige esa asignatura.

Entre ellos se podían ver muchos de utilidad práctica, algunos de lujo, artísticos y de adorno. En madera había un gran número de juguetes, ceniceros de distintas formas, repisas, mesas, jardineras, marcos para retratos, etc. En cordelería gran cantidad; como en cabuya y con una variedad de felpudos y cepillos. En cuero: riendas, cabezadas, tapaderas de estribos, tapojos etc. En hoja lata; sartenes, rayos, moldes de quesos. Valijas de distinto tamaño. Aeroplanos. Escobas bien hechas. En papel y cartonería gran variedad de figuras geométricas, papeleras, abanicos, flores, almanques etc. Máscaras de papel periódico. Cortinas y costureros etc.

Alumnos distinguidos en la Escuela de Varones fueron los siguientes:

III Grado: José Manuel Morales, José María Noguera.

IV Grado: Ramiro Villegas, Rafael Hurtado Rivera, Manuel Miranda, Joaquín Noguera, Ernesto Espinoza.

V Grado: Andrés Espinoza, muy esforzado, José Leiva Alvarado, Edgar Ruiz Angulo, Alfonso Costeno, Francisco Alvarado Salazar, Abel Mayorga Umaña, Francisco Marin.

VI Grado: Aristides Baltodano Guillén. Este Grado tuvo un grupo que sembró y cultivó el material para hacer va-

rias escobas que vendieron a colón cada una.

En la Escuela de Niñas:

III Grado: María del Socorro Baldioceda Salazar, María Félix Acevedo, Nelly Aguilar Zamora, Rosa Claudia Rovira.

IV Grado: Adela Baltodano Muñoz, Flora Bolandi, Ermilia Quezada, Sofía Martínez, Anita Sánchez.

V Grado: Luz María Baltodano Muñoz, Luisa Pérez Valdelomar, Julita Water Acevedo, Deyda Quintero Álvarez, Margarita Baldioceda Rojas.

VI Grado: Lucila Rovira Arburola, María de Socorro Clachar Hurtado.

Escuela Complementaria:

VII Grado: Odile Ramírez, Nicolás Santos, por sus trabajos de Pintura a la acuarela; Mario Ruiz Angulo, por sus trabajos en madera Carmencita Clachar González, por su artística cortina.

VIII Grado: Fabiana Martínez por sus trabajos en calado en madera.

Interesante Exposición de Trabajos Manuales. Trabajos en mimbre, Dibujo y Costuras de las Escuelas de Niñas y varones Rafael Iglesias de Limón

Bajo la dirección de la estimable señorita Claudia Sandoval Peo, está la siguiente asignatura de trabajos manuales, en ambas escuelas.

Colocados artísticamente, daban un bonito aspecto al salón, unos ramos de rosas hechos por algunas alumnas. Empezamos a anotar los trabajos hechos con materias primas del país, por ser los que más importancia tienen sin que por eso, dejemos de admirar, el buen gusto y habilidad que se nota en otros trabajos, que revelan la laboriosidad.

Trabajos en Balsa

Esta madera, por ser suave, la utilizan mucho los alumnos de la Escuela Rafael Iglesias entre ellos: Altinan Riley Ira Baile y Alfonso Yunis, que son los expositores de los trabajos más acabados. Hay un precioso barco con la bandera de Costa Rica hecho de Alfonso Yunis quien lo obsequió para la colección a la Directora Técnica de Trabajos Manuales que fue a presenciar la exposición. Varios niños presentaron cua-

### FELICITANDO AL CAPITAN DEL VAPOR "MAURETANIA"



El Capitán Carlsson y su señora, supervivientes del naufragio del vapor sueco OVIDIA, felicitando al Capitán Mc. Neil del "MAURETANIA", después de su llegada a New York.

Pasa a la pág. 14. — Col. 5.

En Puntarenas se ha tomado como una gestión obstruccionista, la que hizo la Cámara de Comercio de San José sobre la construcción de la nueva Aduana

"En vez de tal gestión, dicen los puntarenenses, la Cámara de Comercio debería interponer sus buenos oficios por la rebaja de precio de la carga y la descarga, si en verdad vela por los intereses comerciales del país"

Interesado por el buen resultado de toda obra que signifique progreso y beneficio para el país o para sus poblaciones, el DIARIO DE COSTA RICA ha seguido muy de cerca todas las gestiones administrativas tendientes a la construcción de la nueva Aduana de Puntarenas, sin perder la oportunidad de ocuparse de tópicos tan importantes, ya informando sobre los proyectos del Ejecutivo acerca del lugar donde ha de levantarse el edificio, sobre la calidad del material de la futura obra, o bien, cediendo nuestras columnas a opiniones ajenas, interesadas en el asunto. Últimamente insertamos aquí la nota de la Cámara de Comercio de Costa Rica, dirigida al señor Secretario de Hacienda acerca del sitio más apropiado para levantar la proyectada aduana.

Con motivo de esta publicación, tuvimos oportunidad de conversar con nuestro Redactor-Corresponsal en Puntarenas.

—La nota de la Cámara de Comercio que publicó el Diario, nos dijo, no ha producido en esta ciudad una opinión que la favorezca. Determinado como se dice estar, el lugar que debe ocupar la Aduana, no se cree oportuna ninguna gestión en contrario, pues ello puede volver a crear la situación incierta en que se ha estado tanto tiempo para escoger el sitio apropiado para la obra. En este asunto, cada inter-

esado en vender sus lote a precios usurarios ha tratado de echar el agua hacia su molino y hubo un momento en que cada quien tiraba de la manija de tal modo, que se formó un verdadero pugilato digno de un ring de los centros neoyorkinos. La gestión de la Cámara de Comercio, puede convertirse en chispa que encienda la ambición de los que han jugado cartas en el negocio, y entonces habremos perdido lo andado. Puntarenas y con nosotros el país entero, necesita Aduana como complemento indispensable del nuevo Muelle y dada la preterita urgencia del nuevo centro, siempre que sea un edificio científicamente construido, bien puede levantarse en los cuernos de la luna, que habrá de servir y dar los efectos perseguidos. La gestión de la Cámara de Comercio, que a la hora de ahora tiene carácter de extemporánea, pareciera tendenciosa y con visos de obstruccionista y por consiguiente aquí no tuvo buen ambiente. Lo contrario, se habría pensado, desde luego, si la acción de aquella Cámara se hubiera hecho sentir aquí antes, por ejemplo, cuando se discutió por la prensa el hecho insólito de que la mercadería de importación y exportación pagara más en Puntarenas a su paso por el Muelle, que lo tarifado por igual servicio en Limón. En vez de gestionar el cambio de lugar para la Aduana, la Cámara de Comercio

### EL DERRUMBE DE LA COLINA DE FOURVIERES, EN LYON



Nuestro servicio cablegráfico nos dio una amplia información sobre los derrumbes ocurridos recientemente en la colina de Fourvieres, el sitio más alto de la ciudad de Lyon, Francia, en los cuales perecieron alrededor de 100 personas. En el grabado se ven los bomberos en las obras de salvamento.

debería interponer sus buenos oficios con el fin de conseguir la rebaja de precio en la carga y descarga, si en verdad vela por los in-

tereses comerciales del país. Hasta aquí nuestro Redactor-Corresponsal de Puntarenas.

## Almacenes "NEW ENGLAND"

OFRECEN PARA NOCHEBUENA  
UN GRANDIOSO SURTIDO DE ARTICULOS PARA REGALOS

Carrieles de puro cuero, Estuches de tocador, de viaje, Manicure, Costureros, Juegos de afeitar, espejos de tocador, pañuelitos de seda y de hilo con encajes y en bonitas cajas de fantasía, Ropa interior de seda para señoras, gran surtido en medias de seda en clases finas y en colores de última moda, Piel de legítimo zorro, Sweaters de seda y de lana, medicitas de pura seda para abrigos, abriguitos y vestiditos para niños.

### GRAN SURTIDO DE SEDERIA

Charmeuse, Crespón de Seda, Georgette, Piel de Seda, Falla para abrigos

### SELECCION DE COLORES DE ULTIMA MODA

Pañuelos de seda, de lino y de hilo para caballeros, bellísimos cortes para camisa de la mejor seda, Camisas, Pajamas, Calcetines de seda, Ropa interior fina para caballeros,

### CORBATAS..... CORBATAS..... CORBATAS

150 docenas acabamos de recibir de la mejor calidad de seda, en los estilos más perfectos y de mayor gusto, desde..... @ 3-00.

Juegos de pañuelo y corbata de pura seda en cajitas para regalos  
Artísticas lámparas eléctricas .... Verdadero arte Italiano

Perfumería de las marcas más afamadas y de mayor aceptación, Paraguas de pura seda de fantasía para señoras, Chocolates en cajitas de fantasía.

### GRANDIOSA EXPOSICION DE JUGUETES

Preciosos coches de mimbre para bebés y para muñecas

### SOMBREROS DE FIELTRO MARCA "VICTORIA"

El sombrero actualmente de moda en Europa y América. Colores de última moda, Precio..... @ 25-00

TRAJES PARA NIÑOS DE PURA LANA. — TRAJES PARA JOVENES HASTA 18 AÑOS EN GABARDINA DE PURA LANA IMPORTADOS. HECHURA PERFECTA. PRECIO INCREIBLE.

TODOS ESTOS ARTICULOS A PRECIOS DE REALIZACION  
AFIRMAMOS QUE NUESTRO ALMACEN ES EL MAS SURTIDO DE LA CAPITAL Y SUS PRECIOS LOS MAS FAVORABLES.

Almacenes "NEW ENGLAND" Delcore & Aronne

OFRECEN EL MEJOR SERVICIO PARA LOS PAISES CENTRO Y SUR

SE APROXIMA el 1.º de ENERO  
DIA DEL GRAN CONCURSO  
WRIGLEY'S

(Diga RIGLIS)

y quedan pocos Cupones

CAMBIE 25 FAJITAS  
POR UN CUPON



26 GRANDES 26  
PREMIOS

VALOR  
@ 8565.00

PREMIOS EN EXHIBICION

50 varas al Norte de

"LA ESMERALDA"

VULGARIZACION CIENTIFICA DE LA SECRETARIA DESALUBRIDAD

Resultados de los ensayos terapéuticos efectuados con plasmoguina en las aldeas palúdicas de Bulgaria

Los enfermos toman la Plasmoguina con más agrado que la quinina, que en la dosis aquí común de 1.5—2g. produce en todos los adultos fuertes zumbidos de oídos, y en muchos casos intolerables dolores de cabeza. También molesta, como es natural, el amargo sabor de la quinina.

En algunos casos, en particular, en los adultos, se registran, a los 4—5 días de la medicación plasmoguínica efectos concomitantes: bajo la forma de cianosis de los labios y las encías, diarrea, espasmos gástricos y vómitos. Mas estos fenómenos son de naturaleza transitoria y desaparecen por lo general en 2—3 días, después de interrumpida la medicación.

También hay especies del plasmodio que son resistentes a la Plasmoguina, a lo que habrá que atribuir las recaídas que se registran a veces.

A. K. Drenowsky, (Bulgaria) Archív. fur Schiff's — und Tropen-Hygiene. REGIMEN DIETETICO PARA ANEMICOS

- 1.—Nada de carne muscular, grasas ni aceites. A lo sumo 20 a 30 gr. de manteca en la preparación de las comidas. 2.—250 g. de hígado al día



La película que puso a la fotografía al alcance de los niños

HABLANDO a grandes rasgos, la fotografía es una complicada mezcla de Física y Química. ¿Qué prodigio de magia permite a criaturas de diez años de edad tomar buenas fotografías? La respuesta es: "Película Kodak".

"La película de la caja amarilla es segura"

Por eso, para sencillez y seguridad en fotografía, conviene emplear legítima Película Kodak: "la Película de la caja amarilla es segura". Véase en ella la marca Eastman Kodak Company.

EASTMAN KODAK COMPANY Rochester, N. Y., E. U. A.

Los artículos KODAK se encuentran donde Sauter & Co.

Una carta de agradecimiento de don Jesús Alfaro, hermano del extinto Marqués de Peralta

San José, 4 de Diciembre de 1930. Sr. Secretario del "Club Marqués de Peralta", Don Roberto Benes, Cinco Esquinos. Muy estimado señor: Mucho he agradecido su atenta invitación para la fiesta del 8 de los corrientes con que el "Club Marqués de Peralta" va a inaugurar su vida social, y cuya creación está inspirada en el noble deseo de perpetuar ante la juventud del país el ejemplo de lo que puede una vida de peregrino esfuerzo por muy "humildes" como en que se nace.

Actos escolares en la ciudad de Cartago

Un delegado de la Secretaría de Educación, el señor Cespedes, visitará hoy la ciudad de Cartago para presenciar el acto final de la Escuela Juana de Dios Jiménez y también las pruebas finales de los alumnos de las Escuelas - Talleres Salesianos, que se gradúan en sus respectivos oficios: sastrería, artes gráficas, etc.

LA RADIOLA

¿Quién sopla sobre el aire para que llegue esta lejana melodía? Las ondas traen las notas de una lejana orquesta. ¿Quién invade el vacío? ¿Quién puebla de rumores y de música y verso el espacio sombrío? ¿Quién ha puesto de pronto a hablar al Universo?

¡Pitágoras! Pitágoras! Comienza el mundo a crearte y a oír lo que tú oyes; ya, veinticinco siglos bilan sobre tu muerte pero se oyó tu música venir de las Esferas! Pitágoras, Maestro! Cuando tú, arrodillado, en la sidérea orquesta te quedabas sumido y gozabas a solas con Dios, maravillado, oíste lo que ahora comienza a ser oído...

ROGELIO SOTELA San José, Costa Rica. 1 9 3 0

Notas de Geografía

La repartición favorable de las lluvias en Europa se debe a la situación peninsular, con distribución casi simétrica de mares, llanuras y montañas. Casi rodeada de agua, pues recibe en su seno abundancia de nubes cargadas de humedad, que arrastran los vientos en diversas direcciones, sin grandes tropezos y luego los grupos de montañas distribuidos convenientemente, influyen a que sea este continente suficientemente regado, como pocas partes del mundo.

La variedad del relieve permite que Europa tenga pocas regiones desheredadas en materia de lluvias, si se exceptúan la meseta central española (de Castilla), el S. E. de Rusia (la depresión del Cáucaso, la llanura del Rin, la llanura de Hungría, parte de Transilvania, la depresión del Caspio. Dentro de este relieve predominan las llanuras así: unas veces aisladas como el S. O., otras, bordeadas de montañas medias al N. O.

Interesante Mensaje a los Contadores Mercantiles de 1910

Mis queridos compañeros y colegas: Habéis recibido un diploma: este debe ser incentivo de aspiraciones altas y no haza vanidades. Este diploma no dice que sois sabios, sino que habéis sido humildes estudiantes: humildes, porque habéis obedecido los mandatos de vuestros maestros y de vuestra propia conciencia; así, mañana podréis ser jefes de vuestra voluntad y jefes conscientes de vuestros subalternos. Id a la vida llenos de juventud y de esperanza; llenos de alegría y de bien. Vivid una vida superior, siendo monarcas de vuestro propio destino.

¡Mirad alto, muy alto! Las alturas sirven para medir el valor de los hombres. Allí en la altura, el sois capaces de volar hasta ella, tend vuestra mano generosa al que aspira también a realizar un ascenso superior. Sed siempre humildes: la humildad es la más segura cotización del valer; es el crisol en que se funden los preciosos metales con que han de forjarse las joyas de la humanidad. El orgullo es bariz que cae con los primeros martilleos de una vida de sacrificio y de esfuerzo, para dejar al hombre, no en humilde condición, sino en condición humillante. Vivid unidos, como aquel eterno convivio en que habéis



El Non Plus Ultra en Pilas

Sumamente potentes y duraderas, las pilas Eveready "Unit Cell" dan una luz brillantísima. Indiscutiblemente, son las mejores pilas para linternas que se fabrican. De venta en los principales establecimientos. ¡Rechace imitaciones!

EVEREADY LINTERNAS Y BATERIAS ROBERG & CIA. San Jose

A TODOS LOS AGRICULTORES DEL PAIS

Para demostrar prácticamente el valor de los tractores y maquinaria

CATERPILLAR

EN LA AGRICULTURA, HEMOS DECIDIDO PONER AL SERVICIO DE TODOS LOS AGRICULTORES DEL PAIS, UN EQUIPO DE TRACTOR Y MAQUINARIA, QUE HARA EL TRABAJO DE PARCELAS PEQUEÑAS O GRANDES A BASE DE CONTRATOS CON LOS INTERESADOS. SUPPLICAMOS A AQUELLOS QUE TENGAN INTERES EN APROVECHAR ESTA OPORTUNIDAD SE SIRVAN DIRIGIR SUS SOLICITUDES A

JOSE Ma. ARCE & Co. S. A. APARTADO No. 1328 SAN JOSE.

NARANJO AL DIA

VELADA Con una asistencia numerosa y selecta se efectuó la segunda velada dada por la "Filantrópica de Drama, Zarzuela y Comedia" en el Teatro Carballo el día 30 de Noviembre, a beneficio del Hospital de este lugar. Se llevó a escena un selecto y variado programa de números que fueron representados con excelente propiedad. Como primera parte se representaron "Los Pretendientes", en donde todos los artistas estuvieron bien; el diálogo "El Caminante" representado por las niñas Núñez que resultó bueno. "La Modistilla" canto, también muy agradable. En la segunda parte, "Dramatización", "Edmundo Dantés en la prisión", inspirado en la inmortal obra de "El Conde de Montecristo", que resultó el número capital de la velada; "Bañe de Chinos, por las niñas Núñez, muy aplaudido. Luego el Sainete cómico "Don Concepción" en que también estuvieron los artistas muy bien. A decir verdad todos los números estuvieron muy buenos, y como ellos los artistas, logrando señalar en lugar preferente, la dramatización de "Edmundo Dantés y el baile chino".

POLITICA LOCAL Ahora si que la cosa está en "función" como dicen. El dominio ya hubo "lucha de tribuna". Por el partido Agrícola habló don Bolívar Montero y por el Partido Progresista, don R. Quirós. Por lo que se ve y lo que se oye, ya los campos están completamente desahogados. Si hay que decir de esta vez, es la tranquilidad de ánimos que hay que no se sabe si es por el conocimiento que de estas cosas tiene el público o por el recuerdo de la pasada lucha. Como quiera que sea ya el Domingo próximo son las elecciones y la suerte decidirá cual de las agrupaciones se lleva la victoria. Corresponsal.

CURE LAS FIEBRES escalofríos y malaria, y evite su recurrencia, con el Tónico Antifébril y Ferginogeno de Leonardi.

De año en año se consume más, ¿Por qué? Porque el Tónico Antifébril y Ferginogeno de Leonardi nunca deja de curar.

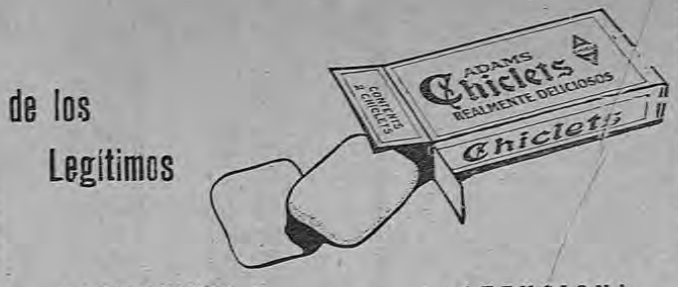
No juegue con su salud... no se fangue con otros remedios. Al primer síntoma de fiebre, frote o malaria, tome el Tónico Antifébril y Ferginogeno de Leonardi.

TÓNICO ANTI-FÉBRIL Y FERGINOGENO DE LEONARDI

DEMOCRACIA, NO PLUTOCRACIA

De un tiempo a esta parte, impulsada por los propios interesados, se viene propagando la especie, con los fines que son de imaginarse, de que los candidatos a la Presidencia de la República, se improvisan, y así debe seguirse, desde las mesas circulares de los clubes sociales. Así se piensa, que la plutocracia maneja al medio millón de habitantes de Costa Rica, desde los mullidos sillones en donde reposan los favorecidos de la diosa fortuna. Este concepto, de ninguna manera puede admitirlo el pueblo libre y soberano de Costa Rica, que en todos los tiempos, a sus hombres públicos, no les ha exigido otras ejecuciones que no sean las derivadas de su preparación y de su honradez, y nunca, las de su capital. Ejemplos de esta virtud por excelencia, es que en los anales de nuestra historia, brillen con todo su esplendor los preclaros nombres de un Ascensión Esquivel, o de un doctor Durán. De manera que en Costa Rica, su pueblo no ha delegado, —pues ello sería indigno,— su facultad libre y soberana de pensar y de elegir, a determinado círculo de capitalistas, que pudieran imaginarse que los destinos sagrados de la República, es fácil manejarlos desde las mesas cubiertas con tapetes esmeraldinos. Y prueba todavía mayor de que nuestro pueblo no ha delegado sus preciosos atributos a ningún círculo plutocrático, es el hecho significativo de que como sentir nadie, por dos veces se ha llevado a la Presidencia de la República al ilustre Lic. don Ricardo Jiménez, en escatamiento de la más libre voluntad popular. Una nacionalidad tan preparada y libre como la nuestra, en los tiempos en que viven y crecen nuestras instituciones, cada vez más perfectas, no ha delegado,

GRAN CONCURSO



¡ATENCIÓN! Todo el que presente MAS DE 100 CAJITAS VACIAS de los.

Chiclets ADAMS

de las 8 a las 10 de la mañana del 21 de Diciembre próximo, SERA OBSERVIADO CON JUGUETES Y CHICLETS. Además se dará a los que presenten mayor cantidad

4 Grandes Premios en Efectivo 4 En la forma siguiente: 1er. PREMIO . \$ 300.00 3er. PREMIO . \$ 100.00 2o. " 200.00 4o. " 50.00

Pida siempre de CAJITA AMARILLA Mastique los legítimos Chiclets ADAMS :: Guarde las cajetillas y obtendrá GRANDES PREMIOS E. Concurso se cerrará a las 10 hs. de la mañana del 21 de Diciembre de 1930 SANTIAGO PALACIOS & Co., Agentes Pasaje Jiménez. San José, C. R. Apartado 1000. Teléfono 2599.

LA FIESTA DE LOS BOMBEROS CONQUE ESTOS ABNEGADOS SERVIDORES DE LA COMUNIDAD CELEBRARON EL DIA DEL FUEGO, FUE UN ACTO SENCILLO Y CONMOVEDOR DE HONDO SENTIDO ESPIRITUAL

El jueves en la noche, y en el local de la Guardia Permanente, se reunieron todos los Bomberos de San José correspondiendo a la cita de los muchachos que forman la Brigada de Voluntarios. El motivo? La celebración del Día del Fuego instituido recientemente en Costa Rica, al igual de todos los países en que la benemérita institución de los Bomberos es una realidad sustantiva en el conjunto de actividades que forman la vida nacional. El propósito? Un vivo y permanente deseo de los voluntarios, pertenecientes casi en su totalidad a la clase social más elevada, de fraternizar más estrechamente cada vez con sus camaradas en la fatiga y el peligro, los Bomberos permanentes, menos favorecidos que ellos en el reparto de la fortuna, pero iguales en el culto del deber y en la aristocracia del corazón. Resulta, de verdad, conmovedor este empeño que en cada minuto logra hermosa exteriorización y nuestra pluma no encuentra modo de traducir para el disfrute de los demás la emoción que a él le produce. Fue una comida de campaña, como si dijéramos, que remató el alegre vícar de los soldados sobre los frentes mismos de batalla. Allí, en presencia de las máquinas de guerra contra el fuego, que tienen también su espíritu vibrante de inquietudes y que han debido sentir la reconducida trepidación de sus motores, se efectuó el convivio de los cincuenta muchachos cuyos brillantes ojos, rutilaban de franca y nobilísima felicidad. El adorno era un milagro. De un galardon de trabajo—porque los Bomberos permanentes trabajan todo el día en sus diversos oficios mientras vigilantes a la llamada del peligro—hicieron un salón florido y deslumbrante las mesas del cariño y de la devoción que son las más con que hace el arte sus más prodigiosas realizaciones. Guirnalda de flores; cadenas de papel de vistosos colores, tan delicadas y también tan expresivas como las cadenas de la simpatía que ataban a todos los asistentes; los espartanillos del Cuerpo, bordados primorosamente por la magia de manos femeninas que quisieron estar presentes desde esa noche, como egidas protectoras, en la existencia ennoblecida de los Bomberos; las sierpes de las mangueras enroscadas formando pedestales a las cabezas alargadas de los pitones, de cuyas bocas brotaba el encanto de una rosa. Símbolos, todo símbolos sencillos y por lo tanto sencillos, y completando la gallardía del cuadro, aquella racha de juventud sana y batalladora que parecía soplar con vivo aliento renovador sobre el caduco armazón de nuestras más sacrosantas instituciones. El vino provocador de entusiasmos artificiales estuvo ausente del menú. Se sirvió agua, agua cristalina como el pensamiento inspirador de la celebración. Y en esto hubo otro símbolo—quizás el más rotundo y expresivo. Pareciera a él, como se quiso hacer el homenaje al agua humilde, al agua generosa, al agua buena, tumultuosa a veces y siempre poderosa al agua que es la aliada invencible del bombero en su lucha contra el fuego, que en los moentos en que el riesgo truena fragoroso, es bra-

Anteojos modernos y de acuerdo con la cara EXAMENES DE LA VISTA APARATOS MODERNOS. CONSULTORIO OPTICO RIVERA El Patronato Nacional de la Infancia suspenderá sus labores por el resto del mes

DULCES HELADOS de ROBERTO PINTO

El Curso de Francés ofreció una comida a su maestro

Los elementos que integran el curso de Francés, iniciado en la Escuela Vitalia Madriral, bajo la dirección del Profesor don René Van Huffel, a agradecerlos por el avance hecho en este curso, y para manifestar su simpatía personal al señor Profesor, le obsequiaron con una comida, el jueves en la noche. Se pasó un rato muy amable, brindando por la fraternidad que se ha vivido en las tardes destinadas para hacer esos estudios. También proyectan organizar un paseo a la provincia de Guanacaste, para conocer la hermosa bahía del Coco, uno de los panoramas más hermosos que tiene el país.

Un esfuerzo muy alevado en bien de la lengua castellana

Ha terminado ya el curso escolar, quedan como un recuerdo muy agradable de la jornada y como testimonio de la evolución que el Inspector de Escuelas, profesor don Ramiro Aguilar, va implantando con resolución en nuestros servicios docentes. Ahora cabe estudiar el esfuerzo intelectual que muchos niegan a nuestros niños, seguramente por falta de observación, y por no visitar las aulas. Desde hace unos cinco años padeció la preocupación y el verdadero afán entre los maestros de mejorar la ortografía de nuestros niños. Muy difícil era la tarea, pero se puso manos a la obra, sobre todo el año 29. Guiados por dos maestros tan estudiosos como competentes, la señorita Lilia González y don Manuel Clemente Quesada, dieron a la tarea de buscar el lenguaje "Standard" de nuestros niños, a establecer la mínima cifra de palabras del uso diario que constituyeran el escollo ortográfico. En todas las aulas se trabajó y las comisiones de grado, presentaron a los Visitadores Escolares las listas de la terminología de la escuela primaria. Se eliminaron luego las palabras innecesarias, las dudosas, las raras; se alfabetizaron para cada grado y el conjunto se preparó en un modesto folleto que se denominó Selección Ortográfica. Lista la labor, la Secretaría de Educación la aprobó no sólo para la ciudad como fue nuestra intención, sino para toda la República. Fue esta otra visión admirable del ex-ministro don León Cortés cuya labor tan seria es innegable. Este año se entró en la nueva labor: inspector, visitadores, directores, maestros y niños, han trabajado titánicamente. Las lecciones de ortografía han sido incessantes: los dictados se han perfeccionado y las pruebas realizadas han sido científicas. Delante han estado los dos visitantes celando su obra, y

Artículos a precios especiales de rebajo Para MAÑANA LUNES 8 de Diciembre, en "LA GLORIA"

Charmeuses de pura seda natural. Surtido completo en colores, \$6.00 yd. Terciopelo Chiffon negro de seda, \$12.00 yd. Medias de pura seda, en todos los tonos imaginables, desde \$ 3.50 el par. 24 vestidos de seda para Sra. o Srta. acabados de llegar. Modelos escogidos, diseños únicos de elegancia indiscutible. Chiffones terciopelo suizo, estampados en dibujos modernos. Carteras de cuero, pieles Renard, Sombrillas de seda, y MILES de artículos especiales para

REGALO DE NOCHEBUENA, todos en alta calidad y a PRECIOS que no admiten comparación por su economía. DEPARTAMENTO DE CONFECCION Encontrará todo lo que Ud. necesite en vestidos, abrigos, ropa interior, etc. Visite Ud. "LA GLORIA" antes de hacer sus compras. Veamos enormes surtidos en todas las líneas. Le aseguramos que encontrará todo lo que desee. Piense Ud. en "LA GLORIA" es el único camino que la dejará satisfecha. Le rogamos una visita a la sección de PATRONES IMPRESOS MC. CALL. Hoyee Ud. por curiosidad de mujer, los CATALOGOS DE MODA DE MC. CALL. Fácilmente encontrará en ellos su tipo ideal de vestido. Pida los figurines de propaganda MC. CALL son absolutamente GRATIS

pruebas intensivas muy satisfactorias delante de funcionarios y padres de familia. Luego en casi todas las escuelas del país hubo desafíos y concursos y los porcentajes resultaron absolutamente satisfactorios. Ahora ya llegarán al Liceo y a otros colegios los niños bien preparados en ortografía, lo cual es altamente beneficioso y útil. Tiempo era ya de producir estos resultados de los cuales deben sentirse felices los Jefes don Ramiro Aguilar, don Manuel Quesada, y la Srta. Lilia González que ha sido de ellos una brillante colaboradora, y quien con la dulzura de su mando se hace acreedora a la alta estimación de los maestros. Se ha tendido pues la base de una correcta escritura y la tarea hay que seguirla. El empeño ha estado también en otras provincias y también los maestros rurales han sido francos apoyadores de esta empresa. Solo falta ahora la reimpresión del folleto que se impone en mayor cantidad y con ligeras reformas. Macabeo Vargas Castro. Director de la Escuela México.

¡No se descuide! Un Catarro puede degenerar en una grave y costosa enfermedad. Cuidelo a los primeros síntomas con las pastillas de Laxativo BROMO QUININA con el nombre de E.W. Grove en la cajita

VIAJE A NUEVA YORK La PANAMA MAIL STEAMSHIP COMPANY ofrece a Ud. un viaje directo de Puntarenas a Nueva York por el bajo precio de \$160.00 (288.00 ida y vuelta) en PRIMERA CLASE, con todo el lujo y las comodidades de los vapores modernos. Nuestros vapores son de diez mil toneladas y además de la seguridad con que cuentan los pasajeros, tienen un insuperable servicio de mesa y de cantina, piscinas de natación, bailes con buenas orquestas, etc. Además los camarotes todos son muy espaciosos y lujosos con claraboyas o ventanas al mar directamente. El viaje de ida transcurre en dos semanas y desde el primero hasta el último día los pasajeros están alegres y reciben sorpresas e impresiones agradables, podrán admirar todo el Canal de Panamá y las siguientes ciudades de la América Española: Balboa, Ciudad de Panamá, Cristóbal, Colón, Cartagena, Puerto Colombia y Habana antes de llegar a Nueva York. Aseguramos a Ud. que este es un viaje muy agradable e interesante, al mismo tiempo que económico. TAMBIEN TENEMOS SERVICIO PARA LOS PAISES CENTRO Y SUR AMERICANOS, MEXICO Y CALIFORNIA

# La Escuela Mercantil "Manuel Aragón" cerró su noveno año de labores con una lucida fiesta literario-musical

Buena nota dió antenoche la Escuela Mercantil Manuel Aragón que cerró su noveno año lectivo con una lucida fiesta literario-musical. El programa desarrollado fue un éxito tan feliz, que casi no hubo número que no se obligara a repetir, o que el público no colmara con salvas de aplausos.

Es importante recordar que se trata de un plantel educacional de iniciativa particular, que congrega a quinientos o más alumnos hombres de trabajo, señoras de hogar o jóvenes que ya dan su tributo al trabajo diario, obligados por las circunstancias a abandonar la enseñanza secundaria. Y la Escuela da ocasión para que estas gentes mejoren sus condiciones de trabajo, les expedita los medios para ganarse el sustento y lo pone en condiciones de aprovechar sus ratos libres, con provecho propio, para el cuerpo y para el espíritu.

Los reformadores de la enseñanza primaria estuvieron muy eficientes al señalar como obligación del Estado, la atención de esa función social; pero los avances modernos, están señalando como una necesidad, para

## La Cámara de Comercio, la familia Aragón, las Compañías Eléctricas, un ciudadano preparado por actividades docentes, enviaron premios para los mejores alumnos de ese plantel particular

ampliar la cultura popular y preparar de mejor manera el porvenir de la República, el establecimiento de nuevos centros particulares, donde se pueda hacer cursos nocturnos, de las diferentes actividades del saber humano. Piénsese en esto, con cuidado, y se verá la importancia de ofrecer, cuanto antes, estos cursos libres, que permitan a los jóvenes y aun a los que ya van avanzando en edad, capacitarse para dar un rendimiento más efectivo, en la lucha por la vida, que cada vez es más ruda ya que la competencia de la máquina, es decisiva y gana terreno día con día.

Otro aspecto importante de este centro educacional particular, es el empeño por llenar sus programas, en los actos públicos con números de artistas

nacionales; algunos poco conocidos para buena parte del público; otros ya consagrados, pero a quienes faltan ocasiones para desarrollar sus facultades y que se aprecien mejor; también da oportunidad para que muchos artistas pongan de manifiesto sus empeños en favor de la cultura, su espíritu de cooperación.

El Maestro Zúñiga, organizador de la parte musical, cultivador de la música regional, que está enseñando al público a cantar a apreciar la música selecta; Marita de Hime, colaboradora de todo festival artístico maestra de piano por excelencia; Rafael Angel Andrés, una verdadera novedad como cantante; Anita Carrión de Jiménez Núñez, la voz más dulce y mejor educada, de poco volu-

men, pero de una exquisitez que cautiva; Federico Jimeno, que cantó el "Credo" de la Opera de Otello" con una felicidad absoluta; Manuel de la Cruz González, bajón el más feliz ricitador, cuya voz y cuya mímica son admirables; dijérase un alumno de conservatorio, aprovechado en su curso de declamación.

Y como la Escuela Mercantil Manuel Aragón ha sabido despertar simpatías a su alrededor, llegan hacia ella demostraciones de cariño, traducidas en premios para estimular a los buenos alumnos: la Cámara de Comercio de Costa Rica ofreció un Certificado de Honor que correspondió al joven Eitel Soley Carrasco, hijo del ex-Secretario de Hacienda don Tomás Soley Ghial; la familia Aragón envió cinco premios; dos dieciojarios que correspondieron a la señorita Elena Velásquez Angulo y al joven Alfonso Chaves Segura y cuatro volúmenes de "Procedimientos Comerciales", obra de don Manuel Aragón, que correspondieron a los alumnos: Estilma Segura de Romero, Rafael Rivera, Gertruda Odile Carro Iñera y Virginia Herrera Moya.

Las Compañías Eléctricas, que tienen a su servicio un grupo de alumnas graduadas por la Escuela Mercantil, enviaron un regalo, que correspondió a la señorita Elena Velásquez Angulo, entre el grupo de señoritas, que más se distinguió por su preparación y por sus aplicaciones.

Don Fernando Asch, que ha sufrido tantos quebrantos en su vida comercial, acostumbraba observar cada día en el curso, un cheque de cincuenta colones, para premiar a un buen alumno; este año su envío fue modesto; una pluma de fuente, pero ¡qué ejemplo de este hombre de experiencia en el rudo batallar! Su obsequio correspondió al joven Gonzalo Páez Avila.

Después se procedió a rifar las dos nuevas becas, creadas para honrar la memoria de buenos servidores de la cultura nacional: Omar Dengo y Vitalia Madrigal, ya desaparecidos del escenario de la vida. Correspondieron a los números de los boletines de entradas: 2016 y 2017, que sacó un niño, llamado para decidir a la suerte.

El señor Secretario de Educación: el Inspector de Escuelas y Colegios Particulares y varios otros funcionarios del Ramo de Educación concurrieron a este acto, que señala un nuevo triunfo a la Escuela Mercantil Manuel Aragón.

No podemos extendernos, como desearíamos, en esta crónica escrita en medio de la congestión diaria, que imponen las actividades periodísticas. Pero queremos decir, que si otras instituciones están obligando a sus empleados a seguir los estudios comerciales manifiestan que la experiencia aconseja una mejor preparación, que se entra ya por la sana costumbre de llamar a servir a los eficientes, a los preparados. Tomem esto muy en cuenta los jóvenes y los padres de familia y entiendan que el porvenir sólo sonreirá a quienes sólo capacitan, en sus actividades vocacionales, para dar un trabajo eficiente.

No necesitamos cerrar este apunte con una congratulación a los Directores y profesores de la Escuela Mercantil Manuel Aragón: ellos han recibido del público que asistió al acto del viernes en la noche, las manifestaciones mas espontáneas y sinceras; su mejor galardón tiene que ser el éxito obtenido en los nueve años de labor consecutiva, para beneficio de la cultura nacional y en particular de los elementos que han preparado, eficientemente, capacitados para definir su propio porvenir.

**Debiera haber usado una VALET**

DESPUES de haber pasado el mal rato de afeitarse con una hoja sin afeitar, es descorazonante parecer como si no estuvieras afeitado. Use una Navaja de Seguridad Valet que lleva el afeitador consigo. Cada afeitada se transforma en un rato de higiene placentera. Y cada hoja rinde más afeitadas que cualquier otra.

De venta en todas partes.

REPRESENTANTES:  
The Costa Rica Mercantile Co.,  
AV. CENTRAL 10, SAN JOSÉ

NAVAJA DE VALET SEGURIDAD

### DE OROTINA

FALLECIMIENTO SENTIDO

El jueves 27 de noviembre en la noche, murió en esta ciudad el ex-diputado don José Daniel León Montero, persona muy querida y estimada en este lugar por sus dotes de honradez acrisolada, y su carácter franco y sincero; su corazón noble y generoso, estuvo siempre atento para quienes en su auxilio acudían. Murió el señor León Montero, relativamente joven; a la edad de 52 años, cuando aún no habían pensado asomar a su rostro las huellas de la vejez, ni de su pecho habían desaparecido el cúmulo de ilusiones que lo animaban. Poco antes de morir, y ya presintiendo su trágico fin, manifestó su pesar al desaparecer del escenario de la vida, sin ver cumplido uno de sus proyectos, cuando fue diputado, residente a la estatua de don Rafael Iglesias Castro, el cual fue aprobado y solo faltó llevarlo a la práctica. Dejó el señor León, afeitado un hogar lleno de virtudes y buenas costumbres; fue casado con doña Laura Molina Vargas; con ella tuvo ocho hijos, tres de ellos, Primitivo, María y Adela, ya grandes; los demás, pequeños. Testimonio elocuente del aprecio y cariño que se sentía por el señor León, fue su entierro verificado el viernes 28 del mes anterior dicho; la concurrencia que acompañó su cadáver a la Iglesia y al Cementerio fue muchísima. Los establecimientos comerciales por donde pasó el cadáver, cerraron sus puertas como un homenaje al extinguido. Paz a sus restos.

LUUVIAS

Después de más de mes y medio de demo llover, y cuando ya la mayor parte de las cosechas se habían perdido, y se estaba recolectando lo poco que ha quedado, hemos tenido dos días seguidos de mucho llover. Esto es perjudicial, por que se hacen los frijoles que se están cosechando si no se cuida bien de ellos.

DE TEATRO

El domingo se estrenó en el Teatro Minerva, el aparato de cine parlante traído por don Gonzalo León; la proyección y adaptación no dejan que decaer si se comparan con las que hemos visto en la capital. El Teatro estuvo completamente lleno, habiendo venido mucha gente de San Mateo. La instalación y arreglo del aparato fue hecha por don José Márquez, persona muy entendida y práctica en esa clase de trabajos.

4 de diciembre de 1930  
Corresponsal.

**La Lotería de Año Nuevo esta casi agotada**

La Tesorería de la Junta de Caridad está muy satisfecha de la facilidad con que se ha venido colocando la emisión de la lotería Carlos Durán, que se jugará el primero de enero próximo.

Tanto los revendedores ya conocidos, como ciertos grupos de empleados que se han asociado para jugar series completas, han retirado gran parte de la emisión, en pocas semanas.

Quedan algunas series, pero se piensa que antes del quince de los corrientes la Tesorería no tendrá un solo número.

**LOS HOMBRES SIN PODER SON HOMBRES SIN AMBICION**

Ayuda a la Naturaleza con **SEXOCRIN**

El producto científicamente preparado para despertar los desos naturales del hombre.

De venta en las principales Boticas.

Distribuidores:  
BOTICA ORIENTAL  
San José

**- Programa -**

De las ejecuciones musicales que dará la Banda Militar en la Misa de Tropa y en el Recreo de las 17 horas en el Parque Central. Hoy domingo 7 de Dic.

MISA

Gronwell. Obertura. Launay. Serenata para corno y flauta. Ttl.

SOLISTAS

Corno: Don Rogelio Arias. Flauta: Don Ruizdual Lobo

RECREO

10—Oh Costa Rica! Marcha Patriótica. J. Fonseca

20—San Humberto. Obertura de Concurso. G. París.

30—Caprichos. Pasillo. C. A. Nieto.

40—Cavalleria Rusticana. Gran Selección. P. Mascagni.

50—Trío Calavera. Fox. J.

El Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica. El Director.

Diciembre 3, 1930.

Señor Gerente de The Costa Rica Electric Light & Traction Co. Ltd., Presente.

Muy señor mío:

Me permito poner en su conocimiento que hoy me ha sido pagada por el Banco Nacional de Seguros la póliza de vida N° 3173/49 por C. 2.000.00 extendida a nombre de mi esposo Gregorio Morales, fallecido el día 26 de Noviembre ppdo.

Tiene que ser para mi motivo de agradecimiento sincero y profundo el beneficio que Uds. me han hecho con haber asegurado la vida de mi marido lo que me permite recibir hoy la suma de dos mil colones que de mucho me servirán en esta hora de dolor en que me encuentro sumida, con la pérdida de mi querido esposo, único sostén de mi familia.

Deseo hacerle también presente mi gratitud imperecedera por haber pagado esa Compañía, por cuenta propia, todas las primas durante todo el tiempo que mi marido estuvo asegurado, sin que esto significara desembolso alguno a mi esposo.

Deseo hacer público mi agradecimiento a esa Compañía en la esperanza de que su ejemplo sea seguido por otras Empresas para proteger a las esposas e hijos de sus empleados cuando tienen la desgracia de perder el único sostén de la familia, como ha pasado en mi caso.

Repetiéndole mi eterna gratitud, quedo del Sr. Gerente, muy atenta servidora,

MARIA BADILLA DE MORALES.

**Todo Esto Se Hizo Para Convertir la Escritura en Un Placer**

Primero se analizaron todas las exigencias y predilecciones del público. Luego se creó el lapicero "Lifetame" para que llenara todos los requisitos en absoluto. El recto y costoso Waspalum, metal no corrosivo, se ha empleado sin regateo. Para el mango no se ha permitido ningún otro material inferior que substituya al radiete irrompible. La soldadura se afoja pues la soldadura fue eliminada. Las piezas trabajadas a maquina tuvieron que ceñirse a un límite de graduación de 2 centésimos de milímetro. Este hermoso instrumento de perfil singularmente esbeto escribe con suavidad e inquebrantable seguridad. No tiene igual en el mundo entero. Pida una demostración y pruébelo; y habrá dado con un compañero de escribir para toda la vida.

De venta en todos los buenos establecimientos.

Todos los productos Sheaffer's están garantizados definitivamente contra defectos en el material o la obra de mano. Plumas fuertes y lapiceros de radiete irrompible, regalo anulo. Verde tinte, o radiete y tinte DeLuxe.

Identifique la pluma "Lifetame" por este punto blanco.

Escribir con pluma "Lifetame" es un placer. Solo en los puntos de radiete irrompible, o tinte DeLuxe, o verde tinte, o negro tinte, o negro tinte.

**SHEAFFER'S**

FILAS FUERTES, LAPICEROS, ESCRIBANIAS, SKRIP

W. A. SHEAFFER PEN COMPANY - - - PORT, MADISON, IOWA, U.S.A.

SAN JOSE C. RICA  
CAYETANO LOPEZ C.  
LIBRERIA LEHMANN  
LIBRERIA E IMPRENTA ALSINA  
LIBRERIA E IMPRENTA UNIVERSAL  
LIBRERIA ESPAÑOLA E IMPRENTA LINES

**Una "Interview" Diabólica**

(Viene de la página TRECE)

procuran infundirme sangre nueva. El cielo se lo parece y le concede grandes tiradas. Se escribe SOUS L'OEIL DE SATAN, se moja la pluma en LE FLEUVE DE FEU, evócase LE DEMON IMPUR, y hasta el completo Gide, ¡en buena hoguera! habríamos abrasado al papá de GORYDON en mis gloriosos tiempos! ¡estampa en una novela "intersexual" que mis negocios van mejor cuanto menos se me mencionan. ¡Falso de toda falsedad! Yo vivo del crédito, y no se tiene crédito mientras no ha habido de uno... Mal debe andar el mundo cuando tan ruidosamente lo proclamamos los graves moralistas (aunque por fin los malditos vayan triunfando del callejero escándalo de la exhibición de femeninas piernas) pero del mal que haya entre los hombres no tengo yo la culpa. Con toda solemnidad se lo aseguro. Le doy mi palabra de caballero.

Quédese silenciosa y aproveché el instante para insistir:

—No se si sería abusar de su amable atención si me atreviera a formular una pregunta. —Hágala sin vacilar. Me ha cogido usted

gusto?

—¿A gusto? Como en el propio paraíso; quiero decir, como en el mismo infierno. España es un país de almas apasionadas, fuertes y sencillas, de robustas creencias. Aquí se me temió y se me dió como en ninguna parte, y ya usted comprende que yo he vivido esencialmente gracias al temor y al odio; y en la conciencia española, de tan plástico genio, logré una realidad que ni de lejos alcancé en otras conciencias nacionales. Merced a la bendita España de la Contrarreforma, aun pude agitar mis alas de murciélago durante los siglos XVI y XVII con terror de las gentes... Bien puede Usted estar seguro de ello: si alguna rara vez asaricio todavía químéricas ilusiones de restaurar mi poderío, como el aborrecimiento vitaliza tanto como el amor, cuento con el rencor de los españoles como piedra fundamental de mi nuevo imperio.

Patrióticamente halagado iba a darle las gracias, cuando sonó el timbre del teléfono. El noble señor, con todo desdén y máscara de hombre de negocios, cogió el aparato de sobre la mesilla.—¡Bueno!—Me ha llamado para decir con acento neutro. Me despedí bre-

**Haga su Cutis Blanco y Bello**

Con la eficaz ayuda de Cera Mercantilizada para puede usted tener un cutis más suave, más limpio y hermoso. La palidez, la untuosidad y las espinillas o cualquier descoloración se borran suavemente. Esta excelente crema de tóxico emblanquece y embellece el cutis, haciendo desaparecer todas las señales del cutis arrastrado por elementos. La Cera Mercantilizada hace resaltar la belleza oculta. Para quitar las arrugas y otras señales de la edad, dése un masaje a la cara con esta loción: 1 onza de Sordolite en polvo y un cuarto de litro de "bay rum". En todas las boticas.

**SOMBREROS VIEJOS**

de toda clase, quedarán como nuevos, por pocas horas y por poco dinero. Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica. El Director.



SURGE en todos a veces el ansia irresistible de explorar nuevos horizontes, de visitar nuevos lugares. Nada hay que como el nuevo Packard proporcione el medio de satisfacer tales deseos, con una seguridad que reconoce bien pocas restricciones.

JOSE MARIA ARCE & Co.—S.A.

P A C K A R D DEL VIVIR NICOYANO

PARA EL 12 DE DICIEMBRE Las tradicionales fiestas de Guadalupe se preparan con gran pompa y solemnidad. Desde el 15 de Noviembre, día en que se alista la leña o se va a consumir en la cofradía de la Virgen, nuestros cholitos están de manteles largos. Costumbre es que durante los días 11, 12 y 13, en fiesta popular, y dentro del mayor entusiasmo, un grupo de personas de antemano nominadas tienen a su cargo la mantención de los que trabajan en la cofradía y los concurrentes. Estos señores Mayordomos, alistan con anticipación el cacao, maíz, café, y ganados que se han de consumir en los festejos. Así, pues, durante los días indicados se come y se bebe gratis en la cofradía de la Virgen de Guadalupe. Esta fiesta por su manera de celebrarse recuerda nuestros tiempos primitivos. Fuera de los oficios religiosos, se efectúan bailes o danzas de origen antiguo, costumbres chorotegas. Estos festejos concluyen por la noche del propio día, con una elección popular donde se nombran los mayordomos, mantenedores, Nacume en quien descansan todas las idas y venidas y patronos a quienes

les toca llevar a cabo la nueva fiesta.

DE FUTBOL

No sólo en el centro hay fútbol futbolístico, sino que en los distintos distritos del Cantón, el visitante se entretiene en las plazas observando los juegos de fútbol. El 22 del pasado tuvo lugar un encuentro en Santa Ana de esta Jurisdicción entre los deportistas de Quebrada Honda y los santanenses. La plaza estaba concurrida y el entusiasmo reinaba en la localidad. Una vez practicado el juego salieron triunfantes los argentinos así llamados los santanenses con un score de tres a cero.

Este triunfo fué bien celebrado, y terminó la fiesta deportiva con un bonito baile dedicado a los visitantes. Tuvimos oportunidad de observar que ambos equipos son muchachos entusiastas ágiles y activos. Por otra parte diremos que los héroes de fútbol van aboliendo las llamadas parrandas que consisten en bailar, gritar y beber licor. Ojalá que el fomento del deporte mate para siempre estas costumbres que daban para su rato.

CAMINOS

Con motivo de la presencia del verano se está arreglando para el tráfico de autos y camiones el camino de esta a Puerto Jesús; es pues el caso que dentro de cuatro días lo más tardar tendremos comunicación con este puerto en autos. En el mismo camino de Santa Cruz a Nicoya se inició el arreglo hoy. Fomento, mediante la intervención del diputado Carrillo ha destinado algunas sumas para el arreglo de este camino y el de la Mansión a Hojañas. Muy pronto tendremos tráfico en la misma forma con Santa Cruz y con el resto de la Provincia.

Corresponsal. 10. de Diciembre de 1930.

DR. RODRIGUEZ SANZ Médico Cirujano y Homeopata de las Facultades de París y Valencia. Especialidad en enfermedades de señoras y niños.—DESPECES:—

UNA "INTERVIEW" DIABOLICA

No bien lo supe, fue como si estuviera atacado de fiebre; andaba frenético y sin sombra: érame indispensable conocer a tan emplingorotado personaje. Claro que me parecían inescapables los muros que habría de atravesar para llegar hasta él. En nuestros tiempos no es posible evocarlos con el polvoriento arsenal de los hechiceros; círculos mágicos, pentáculos, gallinas negras, inscripciones de lenguas desconocidas, frases cabalísticas, anillos constelados, carcomidos libracos... Su Majestad Imperial había llegado de riguroso incógnito, como un vulgar turista, y se alojaba en el cuarto número tantos de un hotel: ¿Quién podría presentarme a él, en términos puramente humanos, como a un distinguido huésped extranjero cuyas declaraciones pudieran interesar a los lectores de un periódico?

Al punto pensé en alguna vieja pecadora jubilada a quien el vicio hubiera concedido ampliamente todos los bienes de la tierra. Buzuela. No fué difícil para con ella. Pero escuchó con horror mis solicitudes (las primeras que le habían espantado en su larga carrera.) ¡Ave María! ¡El diablo! ¡No, no; ella solo sabía de triduos y novenas, obras de caridad y peregrinaciones.

¿Una hetaira en activo servicio? A un cabaret. Acérqueme a la que me pareció mejor dotada para extender el señorío del mal. Rompí a reír antes de que acabara de decirselo. ¡El demonio! ¡Que iba ella a conocerlo! ¿De dónde salía yo para creer en tales antigallas? ¿A quien acudir pues? ¿A un asesino? ¿Un estuprador? ¿Un incestuoso? ¿Un hombre de ciencia?

Por último, cuando estaba ya casi loco, me dijeron que el tenebroso monarca no frecuentaba el mundo de los malhechores y lascivos sino el de los hombres de negocios. Corrí desalojado en busca de un banquero. ¡Oh, sí! Lo trataba mucho. Solían encontrarse en los consejos de varias importantes compañías. Sin dificultad me dió una tarjeta. Pero en vez de una manida fórmula de presentación, puso en ella las enigmáticas palabras dantescas de Pluto, "IL GRAN-NEMICE": "PAPE SATAN, PAPE SATAN, ALEPPE"

Al instante fui pasado al salón-íll del Palace, donde se alojaba el ilustre forastero. Todo opaco, rico, mullido y penumbroso: lámparas con grandes pantallas sombrias que apenas alumbraban las pieles y tapices del suelo. Comencé a temblar de puro asombro. Iba preparado para cualquier horrendo espectáculo pero no para aquello. En vez de toparme con un ser monstruoso, cuya sola vista helara la sangre de las venas, hallábame ante un caballero anciano, de magra gentileza que denunciaba un constante cultivo del "golf", y amable sonrisa protectora, expresión de una hidalguía heredera de más de cien ilustres abuelos. Hundido en la muelle pereza del butacón, todo era señorial y elegante en su vestido, todo era tenebroso, salvo la pechera de nieve, el hilo de platino que cortaba de lado a lado el chaleco y el lucero que reflujaba esplendoroso, cautivo en el dedo meñique de su mano sinestra.

Comencé a balbucear disculpas seguro de haberme equivocado.

—No, no, replicó con sonrisa cada vez más acogedora, ¿el tiempo que me colocaba un asiento colocado ante él y jugueteaba con la cartulina de presentación;—no cabe duda. Es a mí a quien usted busca... Bien lo comprendo. Le sorprende que no me parezca a las figuras que me esculpiron los tallistas de las catedrales, minaron los decoradores de viejos libros de rezos y describieron prosistas y poetas. No eran retratos míos; eran fantásticas imágenes del terror que suscitaba mi existencia y con las que yo gozaba intensamente. ¡Aquellos tiempos!

—Mejores serán estas,—osé replicar,—sí, como por ahí se dice no hay ahora tanto mal en el mundo y es tan grande la piedad de las gentes.

Clavó en mí una mordaz mirada, en la que, a través de su fina cortésia, centelleaban por un segundo unas verdaderas pupilas de demonio.

—Habrá mal e impiedad, en eso no entro, pero va usted en lo que ha venido a parar quien fué emperador del Universo. Durante largos siglos reinó sobre los hombres; los unos temblaban de espanto cuando creían sentir el soplo de mi aliento; los otros acudían a mí en demanda de los goces de la tierra. Yo estaba presente en todas las conciencias; magos y brujos rendíanme escaofriente culto; aspiraba

con delicia las acres humaredas de los autos de fe en las misteriosas noches sabórticas sobre mi trono montañas era reverenciado por mis enardecidos súbditos como jamás despotaba alguno. Sabios demonólogos hicieron entonces la descripción y estadística de mis caliginosas reinos. Formábamlos seis legiones, con sesenta y seis cohortes y seiscientos sesenta y seis compañías: en conjunto unos siete millones y medio de demonios. Eran inagotables las listas de nuestros nombres: Astaroth, Alex, Asmodeo, Eurimono, Uriel... Lucifer era el emperador de las tinieblas Belcebú era príncipe. Santanagua gran mariscal, Lucifugo primer ministro.

—¿Y después?—interrogó con ansiedad.—Usted no querrá creerlo, pero la escritura corroyó y disolvió mucho mas nuestra magnarqua que no el agua benfita y el fuego de los quemaderos. Desde que aquel zafio fraillote de Martín Lutero me arrojó una vez su frasquito de tinta la pluma nos ha hecho mucho mayor daño q' el hisopo. La medicina la cosmo-pografía, la física, la química, fueron acortando las fronteras de mis reinos. Las frías luces del maldito siglo XVIII fueron iluminando las espeluncas sulfúreas en que yo me complacía en residir y a fines de aquella centuria, cuando el genio "luciferino" de Goethe quiso componer de mí una nueva imagen, ya no me vio como tremendo señor del mal, total y absoluto, tal como me habían descrito en terroríficas palabras inmortales, Dante, Milton y el holandés Joost van der Vondel, sino que poseído de un optimista concepto universal concibióme, en tono grotesco, como "aquella fuerza que siempre quiere el mal y siempre realiza el bien"; y, privándome de mis pies caprinos, de mi armamento frontal de marido molieresco y de mi apéndice caudal, dejó caer sobre mí persona un hábito de estudiante, aunque jamás he odiado tanto cosa alguna como el que las gentes estuden. Otro enemigo mío, sí bien no de estrípe tan agrega, el caballero del Espíritu Santo Enrique Heine, supo ya verme tal como ante usted parecezco, aunque bastante menos viejo de lo que soy ahora; como un señor mundano, de exquisito trato, seductor, ingenuito, afable, que brilla en los salones de diplomáticos. El me conoció, por cierto, en la Embajada de España. No olvide que el gran poeta civil Carducci, con escándalo del filisteísmo universal alabó bajo mi nombre las eternas fuerzas creadoras de la Naturaleza. Pero bien comprendo usted que nada tengo yo que ver con lo que el vocablo Satán significaba para el bronceo cantor de la "Tercera Italia". No olvide tampoco que Baudelaire, sumo poeta católico del siglo XIX, al descender un paso cada día hacia el infierno y gemir en la larga miseria de sus vicios, imploraba mi protección, lísoncándome con el dictado del más sabio y hermoso de los angeles. Si de verdad crea en mí, la soberana armonía de su verso fué el último homenaje que me fué rendido sinceramente. Dios se lo haya premiado dándole la paz de que tan lejos estubo en su vida terrena. Después, cuatro neurasnésticos, cuatro histeristas, unas cuantas clandestinas misas negras, en vez del soberano estremecimiento que agita el antaño a la humanidad al adivinar mi presencia. El negro chivo de los aquelares, que tan regiamenle supo representar su Goya de ustedes, murió de inanición y abandono en una cuadra lugareña segun ha referido Pierre Mac Orlan.

—Pero usted vive y vive bien.

—Si llama usted vivir a esto! Ya es cosa sabida: en la juventud de cada siglo cobran por breve tiempo renovada vida los agonizantes fantasmas de tiempos anteriores, y así, yo quiero aprovechar este fugaz renacimiento para asegurarme una vejez tranquila ganando una fortuna en los negocios. Tiento a los jugadores de Bolsa por no poder picar ya más alto. Puede usted creerlo; si de esta herba me hago rico con el lío del cambio de la peseta y todas esas turbias empresas que se han cebado sobre ustedes los españoles, acabaré por ser un pobre diablo... Se conocen mis pasos, se sabe donde vivo, ¿creo usted que, fuera de su persona, se le ha ocurrido a nadie venir a visitarme? Los entes espirituales vivimos de que el hombre crea en nosotros, y ¡ay, amigos míos! anda muy de capa caída la fé en el diablo. Nadie, para ser malo, necesita ya del pretexto de mis tentaciones. El pecado y la pasión gobiernan francamente el mundo, por vías naturales, sin plantarse infernales (tapparabos). No negaré que algunos literatos

(Pasa a la pág. 12.—Col. 1a.)

Advertisement for FLIT insecticide. Text: 'No se desespere Ud.—Mátelos con FLIT'. Includes illustrations of mosquitoes and a person using the product.

El grandioso estreno hablado en español hoy en el Teatro Tovac



ORIENTE Y OCCIDENTE por la cativadora Lupe V. Con satisfacción y beneplácito to el público numerosísimo del Teatro Tovac, el coliseo de las populares barriadas del Paso de la Vaca y Barrio México se prepara a asistir hoy al mencionado teatro a admirar una de las más emocionantes y admirables películas habladas en español que han llegado al país.

Advertisement for HOTEL ORIENTE. Text: 'Este hotel que ocupa uno de los más modernos y mejores Edificios de Pantarenas, ha sido nuevamente organizado, y ofrece grandes ventajas a los viajeros...'. Includes details about room rates and services.

Advertisement for perfume. Text: 'LA FRAGANCIA ES EL COMPLEMENTO DE LA BELLEZA LOS PERFUMES LI.PIVER LA REALZAN'. Features an illustration of a woman's face and lists 'ESENCIAS RÈVE D'OR AZUREA FLORAMYE'.

Tel. 2220

# AVISOS ECONOMICOS

Tel. 2220

**rage Penón. Almacén de**  
 vinos. Especialidad en resortes  
 y todas marcas de carros. Precios  
 vitales a los comerciantes al por  
 mayor. Visite esta casa. Reparación  
 general, pintura, mecánica, carro  
 a, tapicería.—Teléfono 2743. Aparta  
 509, San José.

**las novedades del Norte,**  
 versas al Norte del Carmen, re-  
 ta la presencia de las damas élite  
 para que admiren el más  
 pido surtido de trajes, sombre-  
 ríbrigos y Carteras parisienas,  
 las "Rosales" y otros artículos de  
 un tono. De precios no hablémos  
 incomparables.

**galos para Navidad**  
 NOLA magnífica vendémos mitad  
 precio. También UNA CAJA con  
 ros ajadez, dominó, dados lujosa  
 venación.—Apartado 1013.

**s smokings y dos fracs**  
 segunda mano los vendo o alqui-  
 lo mi taller; 110 varas al Este  
 Seminario. Calle de la Soledad,  
 L. Castillo.

**ción "Maja", tamaño**  
 pedo a cinco colores. Ofrecemos  
 más, para Navidad y Año Nuevo  
 no surtido de perfumería de  
 RR. Cahilla, Coty, Houbigant,  
 nad, Fiver, Myrurgia, Gal, Fiora,  
 Botica Oriental.

**ro la propiedad donde**  
 el Hotel Atlántico 150 varas al  
 de la Tienda de don José Equi-  
 Mercado. Tomás Fernández F.  
 2198.

**rtas inglesas, bille-**  
 y monederos en gran variedad y  
 los, acaba de recibir la "RELO-  
 IA OMEGA", contigua al "Aguila  
 Oro". A cada carterita se colocará  
 VITAS una preciosa inicial.

**pa usada de niños o de**  
 bonas grandes, pueden enviarme  
 a repartir entre los pobres. Sara  
 al 7, de Quirós, Calle de la So-  
 lid, 155 varas al Este del Semi-  
 nario.

**Visitenos: Todo lo que ne-**  
 cesite para su casa o hacienda ofre-  
 cémoslo a los mejores precios. Al-  
 macén y Ferrería Alvarez & Cle-  
 ves, Teléfono No 2846.

**Alquilase por \$45.00 a**  
 persona reconocidamente cumplida.  
 casa independiente de cinco departa-  
 mientos y patio—150 varas Sur pul-  
 pería "La Industrial".

**Quinta de recreo en Sabani-**  
 la de Montes de Oca, con casa amue-  
 blada y arbolada, se vende.—Infor-  
 mes Apartado 1313.

**Bettina de Holst acaba de**  
 recibir nuevo surtido en cuellos de  
 encaje, sombreros de terciopelo, en-  
 cajés seda y otras novedades.

**De oportunidad vendo or-**  
 tofónica Viva Tonal, perfectamente  
 nueva.—Entenderse con Humberto  
 Rojas, Hotel Plaza.

**Remate: El domingo 7 a**  
 las doce horas, remataré los puestos  
 para chinchinos y otras diversiones.  
 Plaza González Viquez.—GUILLER-  
 MO TINOCO

**Se alquila CASA en el Ba-**  
 rrio González Lehmann, por tres y  
 cuatro meses, con muebles, cocina  
 eléctrica, teléfono y Garage, a per-  
 sonas sanas y sin hijos.—Para in-  
 formes al Apartado 152.

**Valija encontrada en el es-**  
 tudio de uno de mis carros con el  
 nombre J. GEO. WINFREY, se devuel-  
 ve a su dueño en el Garage Cues-  
 ta de Moras.

**Estudie ahora. Todo tiem-**  
 po es bueno para comenzar, pues el  
 COLEGIO INTER-AMERICANO no  
 suspende nunca sus labores. Ense-  
 ñanza individual que asegura a los  
 alumnos el máximo de progreso en  
 el menor tiempo y con la mayor ef-  
 i-ciencia. Pidamos informes. M. A.  
 Castro Carazo, Director, 100 varas  
 al Este del Mauro Fernández, San  
 José.

**Toros Guernesey, hijos de**  
 nuestras mejores vacas de 5/8 de raza  
 y de toros importados de para-  
 rraz tenemos para vender en nues-  
 tra finca "La Cañada". Ya tienen he-  
 na edad para el servicio.—Florentino  
 Castro e hijos.

**Se desea comprar un motor**  
 de medio caballo.—Informes en es-  
 te Diario.

**Celdas seguras y buenas pa-**  
 ra conservar su carro las encontra-  
 rá en el Garage Rodin. Se arreglan  
 carros y cargan baterías—LUIS BA-  
 CHECO.

**Tengo ercargos de vender**  
 buena propiedad en el Barrio del  
 Carmen, hipotecada al Crédito por la  
 mitad de su valor.—Cholo Rojas, en  
 el Bolán.

**Baratillo de bolas de hule,**  
 y adornos para bodas y algunos otros  
 juguetes.—Tienda "LA GERMANIA"  
 150 varas al Sur del Teatro Moder-  
 no.

**Juego de llaves fijas en-**  
 contradas en Aranjuez, se entregará  
 a su dueño previo pago de este  
 aviso.

**Suplico a mis estimados**  
 clientes que cuando tengan que pe-  
 garme sus cuentas, lo hagan personal-  
 mente a mí o a persona debidamente  
 autorizada. Hago esta aclaración  
 en vista de que se han presentado  
 en mi nombre a cobrar cuentas  
 mías sin mi conocimiento y autorizá-  
 ción.—Clandio Fernández, Cartago

**Se compra un clasificador para café en**  
 pergamino, que esté en perfecto buen estado.—ALEJO AGUIJAR B. Teléfono 3598.

**Para Médico: Alquilo el local que ocupó el Dr. M. Lu-**  
 jin frente a la Segunda Sección de Policía. Tiene dos habitaciones y sala  
 de espera.—Dirigirse al Apartado 1143.

**Se vende ó se arrienda casa que ocupó el "Hotel Canal"**  
 en Cartago, 41 cuartos, 13 baños, 15 inodoros, 19 lavatorios. Cocina eléc-  
 trica. Gran salón Comedor etc. Para informes Alejo Aguilar B. Telé-  
 fono 3598.

**Mudanzas y transportes. Zeledón & Hermanos. Teléfo-**  
 no 3152. Garage Calle Hospicio de Incurables. Camiones para todo acarreo  
 puidos por sus dueños. Atención especial en traslado de mobiliarios.

**Madera en trozas se compra. Aroz en granza, se des-**  
 cascara a \$ 0.25 el quintal siempre que esté perfectamente seco. Secarlo  
 y descascarlo \$ 1.00. AFRECHO un colón el quintal, de diez quintales en  
 adelante. SE VENDE MADERA para construcciones a pagos mensuales.  
 SE ADELANTA DINERO por granos en depósito. BENEFICIO DE ARROZ  
 Y ASERRADERO.—Alejo Aguilar B.

**¿DESEA GANAR DINERO?**  
 Lo conseguirá, fabricando en casa espejos, jabones, perfu-  
 mes licores, refrescos, betunes, caramelos, dulces y otros 150 ar-  
 tículos de gran consumo. No necesita experiencia, maquinaria  
 ni capital. Pida catálogo gratis de 128 páginas en el cual hallará  
 el camino de independizarse. Desempeños agentes. Dirección:  
**Laboratorios Químico-Industriales A. Formoso**  
 LA CORUNA  
 ESPAÑA

**Obtenga los mejores regala-**  
 dos comprando el mejor Café Castro  
 Avilés en "El Condor", mercado cen-  
 tral frente a La Josefina y a donde  
 Fernando Castro Avilés, 50 varas al  
 Oeste de La Violeta. Nada de rifas.

**Se alquila casa pequeña a-**  
 mueblada, contra tumbadores. Barrio  
 Amón, calle pavimentada. Para más  
 informes llame al Teléfono 2929.

**Más premios, mejores regala-**  
 dos para las envolturas del JABON  
 PALMERA. Pida nuevas listas en los  
 depósitos.

**Casa campo moderna, tam-**  
 bién mediano, con una manzana te-  
 rreno excelente Jaca.—Apartado 1239  
 San José.

**Urgentemente en todos los**  
 lugares de la república necesitan  
 agentes que se muevan para colocar  
 suscripciones de "La Hacienda", la  
 mejor revista ilustrada sobre agricul-  
 tura, ganadería e industrias rurales.  
 Magnífica comisión. Escribir imme-  
 diatamente a Luis M. Villanueva,  
 Cartago, Apartado 69.

**Se alquila, casa de habita-**  
 ción frente a plaza de futbol Li-  
 món. La mejor en el vecindario. 11  
 cuartos bien ventilados; todo confort  
 garage y patio espacioso. Propio  
 para hotel, boarding, escuela, o se  
 puede acomodar dos familias. Es-  
 criba apartado 421. Limón.

**Adorno para portal. El sur-**  
 tidio más lindo a precios baratos a-  
 caba de recibir la Librería ALSINA.

**Confecciono sombreros úl-**  
 timos estilos en terciopelo, pala y  
 fieltro para señoras y niños. Ofrezco  
 un surtido pajas todo a precios  
 Pensión Millet, Parque Morazán.

**Se alquila un cuarto amue-**  
 blado con todo el confort en casa de  
 familia, frente al Parque Morazán,  
 25 varas al este de la Pulpería La  
 Vía. Teléfono 3849.

**Para oficinas de profesio-**  
 nales, o de agencias y comisiones  
 se alquilan los altilos de "La Samari-  
 tana" contigua a la Botica Oriental,  
 frente al Mercado. \$ 150 mensuales.  
 sumamente baratos. Nela Corfolla

**Nueva York. \$80.00. Va-**  
 por Pennsylvania Dic. 9.—Pasajes  
 por California, Saramirica, Hong-  
 kong, Europa. Salidas de Colón—  
 Alpizar, 100 v. Norte del Correo,  
 50 Oeste.—Teléfono 3270

**Alquilo o vendo casa mo-**  
 derna, cómoda, contra tumbadores, con  
 todo el confort deseable. Situada en  
 Cartago, 59 varas al Sur de la es-  
 quina sueste del Colegio de San  
 Luis Gonzaga. Para referencias, en-  
 tenderse con don José Joaquín Ro-  
 jas en Cartago y con las oficinas de  
 este diario en San José.

**Instalo y reparo radios. Colo-**  
 cación antenas y hazo toda clase de  
 composiciones en electricas Repara-  
 ción e instalación de todo servicio  
 eléctrico a precios bajos. Llame al  
 Teléfono 3849.

**Con poco dinero tendrá us-**  
 ted negocio productivo tomando un  
 tramo para verduras, granos, abarro-  
 tes en el MERCADO DE LA DOLO-  
 ROSA.

**HARINA HARINA**

Aprovechando la reciente rebaja del trigo, ofrezco a los con-  
 sumidores de buenas Harinas los siguientes precios:

**Ares \$36.00. Vigor \$38.00.**  
**Kansana \$39.00. Promedio \$37.65**

A los panaderos y comerciantes de provincias estos precios,  
 puesta en la respectiva estación del Ferrocarril. Ordénelas al

**ALMACEN RAVENTÓS.**

APARTADO No. 763 TELEFONO No. 3871

**El estudiante costarricense don José María**  
**Gallegos pronunció un discurso que ha sido**  
**comentado por la prensa y los círculos**  
**intelectuales de México**

Por radiograma recibido ayer en la Secretaría de Educación, se tiene noticia de que el representante de los estudiantes costarricenses, don José María Gallegos, tuvo una brillante actuación en los actos preliminares del Congreso Estudiantil Latinoamericano que se celebra en estos días en la ciudad de México. El texto íntegro de un magnífico discurso que pronunció nuestro compatriota, fue repro-

ducido por la prensa de la capital azteca y comentado muy favorablemente en los círculos estudiantiles e intelectuales de aquella ciudad. Mucho nos satisficé que el delegado de nuestro elemento estudiantil haya comenzado con tanto éxito sus labores en aquel Congreso, y no adelantamos a ofrecerle nuestras congratulaciones así como a todos los estudiantes cuya representación ostenta el joven Gallegos.



## En la Doble Acción de la Calumet está el secreto de hornear bien

**Además, la Calumet es sumamente económica; cuesta menos, y se usa menos cantidad.**

La Doble Acción de la Calumet ofrece doble garantía de obtener resultados perfectos. La Calumet actúa una vez al mezclarse la masa y otra vez en el horno. Así hay dos probabilidades contra una, de que el bizcocho quede bien cocido. Rara vez se fracasa cuando se usa la Calumet. Su doble acción mantiene la masa en suspenso, hasta que el calor del horno ha producido su efecto, aún cuando no se haya podido regular la temperatura del horno con exactitud. Los bizcochos quedan suaves, ligeros y deliciosos.

La levadura en polvo más popular del mundo

Más gente prefiere la Calumet hoy en día que cualquier otra levadura en polvo en el mundo entero—no sólo por ser sumamente eficaz, sino por muchas otras razones—la Calumet cuesta menos que muchas otras marcas y no hay que comprar tan a menudo, pues por regla general no se usa más que una cucharadita al ras de la Calumet por cada taza de harina cernida—una verdadera economía.

Absolutamente pura y saludable

La Calumet es de una pureza insuperable. Los especialistas en materia de alimentación la recomiendan sin reserva porque todo lo que se cuece con ella queda mejor—insuperable.

Obtendrá mejores resultados con la Calumet. Cómprese una lata hoy mismo.



**CALUMET**  
 La levadura en polvo de Doble Acción

## Exposición de trabajos manuales en la...

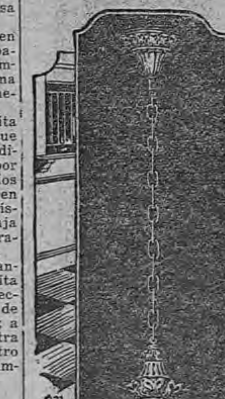
Viene de la pág. 9.

sentó algunos de los mejores trabajos; una bonita pañuelera con pañuelos bordados adornados con "Frivolido", fue algo de lo mejor que hizo. Panla Barrios presentó una sombra en rafia; Cristina Powan flores y un almohadón; María del Carmen Mata unos escarpines; Fernando Chacón trabajos en madera; María Cox una corbatera; María Tomas una cartera; Federico Thompson una sombra en rafia; Sara Barrios una sobrecama bordada; Beatriz Castro un artístico almohadón que atrajo las miradas de los asistentes; María Engracia Garrón un almohadón; Yolanda Roig un cuadro; Hilma León un almohadón; María Isabel Muñoz un costurero; Lucila Hylton un cuadro; Judith Castillo una polvorera; Mabel Williams un almohadón; Ana María Canallas presentó en una caja japonesa, un juego de mantel y servilletas, todo bordado a mano; Estéfane Grant, un almohadón; Cristina Powan unas pantuflas; Eugenia Baldiceda una graciosa bolsa; etc.

Habia además trabajos en cartón perforado flores de papel, vasijas decoradas, biombo, repisas, cuadernos y una gran cantidad de trabajos hechos con cariño.

Al mostrarnos la señorita Sandoval el pequeño cuarto que le sirve para estudio, no pudimos menos que admirar su labor ya que no cuenta con medios apropiados para desarrollar en los niños las facultades artísticas que ella posee. Trabaja con poco material, sin herramientas y con grados mixtos.

Felicitemos a la señorita Sandoval, así como a la señorita Fé Castro, Directora de la Sección de Niñas, a la maestra de Dibujo, señorita Dora Gotay; a doña Luisa de Gracia, maestra de Costura y al hábil maestro de trabajos Manuales en mimbre, don Joaquín Espinosa.



**El "Sol-Lux" como aliado de los buenos negocios**

ALUMBRARSE la tienda, el restaurante, el vestíbulo del hotel o la oficina con aparatos luminosos "Sol-Lux". He aquí un activo eficiente de los negocios. La distribución de la luz se efectúa suave y uniformemente sobre una gran superficie, de manera que no daña a la vista y hace así el trabajo se lleve a cabo con más rapidez y mayor eficiencia también con menos probabilidad de equivocaciones no siempre subsanables.

El "Sol-Lux" está construido de manera que el globo puede inclinarse, con lo cual se reduce el costo en concepto de roturas a una cifra exgta. Esto, desde luego, hace disminuir igualmente los gastos de mantenimiento.

Las instalaciones de "Sol-Lux" representan mejor luz, mejor trabajo y mejores negocios.

H. T. PURDY Inc.  
 Oficina 100 varas al Norte del Hotel Metrópoli— Apartado 750.  
 Teléfono 2203.

**HAMBURG**  
**Hamburg Amerika Linie**  
 (Compañía Hamburguesa Americana)

Salidas de Puerto Limón para:  
 PLYMOUTH CHERBOURG AMSTERDAM y AMBUEGO via Cristóbal, Cartagena, Pto. Colombia Curacao, Pto. Cavello, La Guayra, Trinidad.

Vapor "GALICIA" (no toca Cherbourg)  
 12 de Diciembre.  
 M. N. ORINOCO 26 de diciembre

Para Puerto Barrios, Livingston y Tampico:  
 Vapor GRUNEWALD, 18 de Diciembre

SOLICITE INFORMES A:  
 VICTOR FABIAN  
 PORT LIMON - SAN JOSE - PUNTA ARENAS.

**Secretario de Salubridad pronunció ayer tarde**  
**la interesante conferencia en el Teatro América**

Con motivo de la asamblea sanitaria, organizada por las Asistencias Sanitarias de esta ciudad, con la colaboración de varias escuelas, que llevó a gran concurrencia, ayer tarde en el Teatro América, hizo una disertación muy oportuna y oportuna el señor Secretario de Salubridad, Dr. Núñez. Se dio a la cooperación de las unidades en la campaña sanitaria y también a la tarea que correspondía a los padres de familia.

Después de desarrollarse el programa y hubo necesidad de suspender la exhibición de las películas sobre temas de higiene pública.

Hay que aplaudir el esfuerzo realizado por las Asistencias Sanitarias.

**LIMPIE EL MOSAICO**

C. N. S.

el más fino limpiador utilizable, Sapolio.

Mantiene immaculados los cuartos de baño y el equipo de cocina. No deja polvo ni olor desagradable. Sólo el genuino lleva la marca Sapolio. Banda Azul—Envoltura Plateada.

## INFORMACION GRAFICA MUNDIAL

GOLF EN MINIATURA



Associated Press Photo

El Alcalde de San Luis estableció con propósitos de caridad esta cancha de golf en miniatura en una de las calles más concurridas de la ciudad que constituyó un éxito financiero.

NAUFRAGIO DEL "OVIDIA"



Fotografía que muestra la tripulación del barco "Ovidia" dirigiéndose al "Mauretani" que fué el que los salvó.

HUESPED DE HONOR DE LAS GIRL SCOUTS



Associated Press Photo

La señora esposa del Presidente Hoover, presidenta honoraria del cuerpo de Girl Scouts de Nueva York, fue huésped en la comida con que se inauguró la federación de exploradoras. A la derecha Mrs. Robert Mead, presidenta de la federación.

EL ACCIDENTE DEL "BROOKLYN"



Associated Press Photo

Los restos del casco del schooner "Brooklyn" que encalló en Eureka, California, recientemente, con una pérdida de 18 vidas. Tres días después del desastre fue encontrado flotando cerca del barco un miembro de la tripulación que fue el único superviviente.

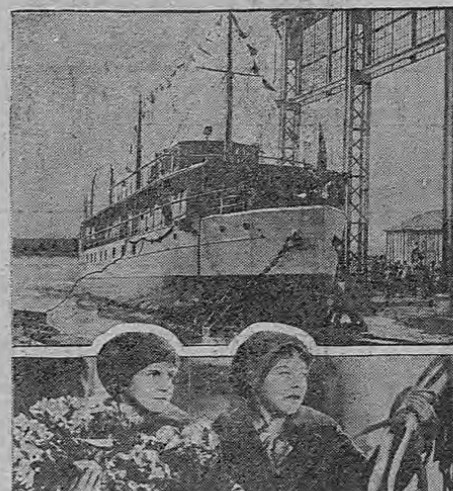
ESTUDIANDO LOS PROBLEMAS DE LA INDIA



Associated Press Photo

La Conferencia de la Mesa Redonda organizada para considerar la política futura de la Gran Bretaña en la India. Fotografía tomada en la sesión de apertura en el Palacio de St. James de Londres, que fué presidida por el Premier Ramsay Mac Donald, quien se ve verca del centro de la primera fila.

EL NUEVO YATE PARA EL HIJO DE MR. FORD



El ONIKA, yate de 125 pies construido para Edsel Ford, en momentos de ser bautizado y salir hacia las aguas de Florida donde será usado por su dueño.

J. REUBEN CLARK Y SU SEÑORA



Associated Press Photo

Sucesor como embajador de los Estados Unidos ante el Gobierno de México de Mr. Dwight W. Morrow, quien fué electo Senador.

ACCIDENTE AEREO



Associated Press Photo

Benjamin Jones, piloto que escapó milagrosamente al caer su aeroplano de una gran altura sobre una casa.

AEROPLANO GIGANTESCO PARA SERVICIO TRASATLANTICO, CON CABIDA PARA 40 PASAJEROS



Associated Press Photo

El primer aeroplano de la flota que se construirá para el servicio de correo y pasajeros entre Inglaterra y los Estados Unidos. Tiene cabida para 40 pasajeros, una velocidad de 100 mi-

GETULIO VARGAS



Associated Press Photo

Presidente provisional del Brasil en su escritorio.

**MAS PRONTO Y MEJOR que cualquiera otro remedio**

# VALDA

Cuidan los resfriados de pecho y de cabeza, el Dolor de garganta, las Laringitis recientes o inveteradas, la Bronquitis aguda o crónica, la Gripe, la Influenza, el Asma, el Emfisema, etc. Fortifican, toman el pecho, activan y facilitan las funciones respiratorias.

**FIJAS BIEN PEDID, EXIGID EN TODAS LAS FARMACIAS LA CAJA DE LA VERDADERAS PASTILLAS VALDA**

Llevar el nombre VALDA

# La tristeza de John Barrymore

Por Rafael CARDONA.

La presencia material de John Barrymore y la siempre sutil Dolores Costello, han quitado el sueño en estos días, a mejor dicho, en estas noches, a multitud de gentes que tienen por el celuloide la misma afición trascendental que los decadentes por la cocaína.

Nuestro Hotel Palace, que es, en el marco de la ciudad "alegre y confiada" la que el antiguo Waldorf Astoria o el MacAlpin para los neoyorquinos, no ha cesado de tragarse y vomitar gentes por sus moventes hojas de cristal y de caoba pulida como si fueran el laboratorio intestinal y devora papel y arroja ejemplares. Porque lo cierto es que el curioso que entra y toma su impresión personal de los dos gloriosos artistas, sale de nuevo a la calle con el aire de un libro recién leído; tanto es llamante y satisfactoria su manera.

—"Ya viste a Barrymore?" He aquí la pregunta invariable que hacen los asistentes a los te del Palace a quienes, un poco más precisados de mirar más allá de lo que el actor, como no han tenido ocasión de solazarse en la contemplación del Bello Brummel que pasea indolentemente por el tórrido y fálzga obisal de señorío postmoderno. Y el sobre moral que no ha podido ver a John Barrymore y a su dulce y blanda consorte la señora Costello, carrespa un poco, baja la vista al conde y pretexto que ha tenido enfermos graves en la familia y uno que otro antecedente de reumatismo pasajero.

"Estuve charlando con el largo rato—dice alzeur por ahí, mientras sucede con distracción elegancia la ceniza del cigarrillo, apretando en la boquilla de ambar anteojos de nueva." Y qué decir de Dolores Costello?

Y entre un corro de gentes boquiabiertas el afortunado moral sale, reconfortado y alto en su punto de vista. Como si al traer se llevase de la gloria mundial en el corazón.

Y en el Hotel Palace sigue constantemente el ajetreo de las puertas, el brillo de las lámparas, el eco de las conversaciones, el revuelo de las faldras ágiles... Los "botones" van y vienen, con resorte de juguetería en las piernas, to-



cin—harían las tres cuartas partes de su vida por una sola película de éxito mundial, en que su alter ego interpretase el papel más importante... Y tienen razón dentro de su simplicidad.

Barrymore debe sentir, en esa habitación y soñada jauría de las asociaciones populares, la caridad algo bárbara del mundo sobre su corazón. No es poco ni pequeño el consuelo de ser pensado y querido por todos los ciudadanos de un mundo, aunque los cientos de miles de ojos de este Arpos terrible que se llama el pueblo, maten de amor. Porque es indudable que la gloria mata al héroe y que la carne gloriosa es siempre pan de circo.

No debe de ser menuda la tragedia de los grandes actores, cuya vida entera, por todos los puntos del horizonte se vuelve hacia ellos en el retrato del "afiche" que empastada de coloridos los muros de la ciudad y el caballete de anuprosos a los camión turísticos: "Warner Bros. presenta a John Barrymore y Dolores Costello en..." y en entre los títulos llamativos, los espléndidos y sensuales dibujos en que se termina un beso, un salto de prodigio, un encuentro a espaldas... John Barrymore va al puerto, y en el puerto está John Barrymore esperándole... Busca los barrios bajos, el restaurante sórdido, el jardín abandonado, la calle solitaria, y por todas partes sugiere el "otro yo" mucho más feliz en el truco de un juego que hace gozar al mundo y que se eterniza en la actitud de un drama litográfico. Tal es el drama de quien ha podido hacer de su persona un personaje de Aladino, hasta convertir el mundo en una sala de moñitos.

## Luz Dondequiera Que Usted Mire

AJUSTADA convenientemente a su tamaño o a la frente por medio de una banda elástica, esta linterna sigue los movimientos de su cabeza, se inclina a cualquier ángulo y lanza su luz en cualquiera dirección que usted desea. Recibe su corriente por medio de un cordón flexible que la conecta con una batería Winchester para Linternas. Esta batería se coloca en una cunita especial que se lleva en el bolsillo o se cibe a la cintura, dejando sus manos en perfecta libertad. Una linterna ideal para hacendados, médicos, ministros, periodistas, aviacionistas, deportistas y todos los que necesitan luz mientras utilizan sus manos.

WINCHESTER REPEATING ARMS COMPANY, NEW HAVEN, CONN., U.S.A.

**WINCHESTER**

TRADE MARK

## Linterna de Cabeza

International Agencies. — EDUARDO SASSO R. Prop. Apdo. 186 San José.

## TIENDA DE DON CHEPE

FRAZADAS - CASIMIRES - JUGUETERIA

Verdaderas novedades a precios de ocasión

VISITENOS HOY MISMO

JOSE ESQUIVEL

NORTHERN RAILWAY COMPANY AND OPERATED LINES - COSTA RICA

# HORARIO PUBLICO

que regirá desde el 13 de Enero de 1930 hasta nuevo aviso

EL PRESENTE HORARIO ANULA TODOS LOS ANTERIORES

RUMBO AL OESTE (LEA PARA ABAJO)						RUMBO AL ESTE (LEA PARA ARRIBA)					
Salida	Arriba	Abajo	Salida	Arriba	Abajo	Salida	Arriba	Abajo	Salida	Arriba	Abajo
15 10 16 55	15 02 16 45	16 05 17 45	15 02 16 45	16 05 17 45	17 00 18 40	15 02 16 45	16 05 17 45	17 00 18 40	15 02 16 45	16 05 17 45	17 00 18 40
16 05 17 45	17 00 18 40	17 55 19 35	16 05 17 45	17 00 18 40	17 55 19 35	16 05 17 45	17 00 18 40	17 55 19 35	16 05 17 45	17 00 18 40	17 55 19 35

RAMAL DE CAIRO			RAMAL DE INDIANA		
RUMBO AL OESTE	RUMBO AL ESTE	RUMBO AL OESTE	RUMBO AL ESTE	RUMBO AL OESTE	RUMBO AL ESTE
15 10 16 55	15 02 16 45	16 05 17 45	15 10 16 55	15 02 16 45	16 05 17 45

## COMPRANDO AUTOMOVIL EN AEROPLANO

Después de un interesante viaje en aeroplano y una estancia de dos días escasos en sus hogares, 300 compradores de Hupmobiles de ocho cilindros en línea regresaron con los de Detroit con rumbo a sus respectivos domicilios. La novedad de las circunstancias que rodearon este acontecimiento despertó profundo interés en los Estados Unidos, donde ha sido muy comentado por el público y por la prensa automovilística en particular, a donde donde tomamos los días que aquí presentamos.

El suceso combinó con los demás que se conocen, o al aeroplano y el automóvil. El primero intervino para dar a Detroit desde las más variadas regiones de la nación norteamericana, a los 300 compradores de Hupmobiles que iban a buscar su vehículo. La caravana que se formó al día siguiente de la llegada de los grigandos y veloces aviones fue la vor que durante el año ha sido de una fábrica de automóviles de este precio, y es fácil comprender que los comandadores que en ella figuraban recibían regocijo especial por papel que desempeñaban en accidente de tal resonancia los análisis de la aviación y automovilismo.

Esta caravana, que según se sabe de Dubois Young, presidente de la fábrica Hupmobile será una entre las más que la seguirán, revestida de peculiar importancia por tres motivos.

El primero el estímulo que prestaba al comercio en general, como demostración palpable de la confianza que el fabricante y sus clientes abrían en el porvenir inmediato de la industria. Esta opinión se avaló durante la comida que participaron los visitantes y los funcionarios de Hupmobile, Frank Murphy, alcalde de Detroit, la reunión donde contanzó Cianciotti.

Los círculos políticos italianos como un hecho seguro nombramiento como Viceminister, citándolo como ejemplo en caso de renuncia del Sr. Mussolini.

**Erupciones estrupeas**

Erupción de la sangre, que puede ser arruinada y que puede destruir los vasos sanguíneos y las impurezas de la sangre. Este hecho, raro y exento de complicaciones y manchas designan al **ELIXIR LEONARDI PARA LA SANGRE**.



Fotografía que nos muestra al Principe de Gales subiendo al gigantesco aeroplano alemán, cuando éste visitó Calshot, Inglaterra. Durante el vuelo tomó el Principe el manejo del aeroplano por unos minutos.

# BREMEN EUROPA COLUMBUS

## LLOYD EXPRESS

EL SERVICIO TRANSATLANTICO MÁS RÁPIDO

"BREMEN" Y "EUROPA" EN 5 DIAS DE NUEVA YORK Á EUROPA

**NUEVA YORK Á FRANCIA, INGLATERRA Y ALEMANIA**

SERVICIO REGULAR DE GALVESTON VIA HABANA Y DE SAN FRANCISCO VIA PANAMA Á BREMEN

DIRIGIRSE Á NUESTRAS AGENCIAS

VICTOR FABIAN  
LIMON - SAN JOSE - PUNTARENAS



Su aprovechamiento práctico en la industria y el comercio

(por el Ing. Sup. F. A. E. MARTIN)

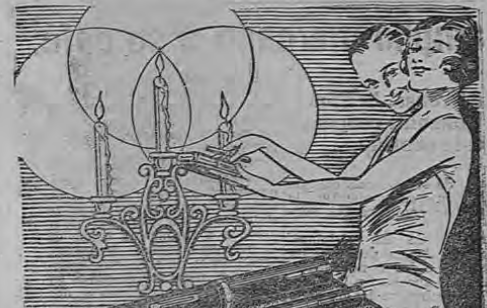
Los records de motocicletas no han de considerarse sólo desde el punto de vista deportivo, por más que los deportes desempeñen hoy papel tan importante que alcanza a veces significación política internacional. No se trata únicamente de las proezas del motociclista, sino también de la excelencia de su máquina. Para construir la se requieren experiencias y estudios científicos que constituyen ya de por sí un record, secundado por la calidad de los materiales empleados y por su cuidadosa elaboración. Por este motivo adquieran los records mundiales de motocicleta valor especial característico para el país respectivo, para la industria de motocicletas en general y para cada una de las fábricas. En esa rama de la industria descollaba antes Inglaterra, país tradicional de la motocicleta y de su deporte, mientras que ahora figura Alemania en primer lugar tanto en la calidad de la construcción como en la cantidad de la producción. Ya no está en litigio,

pues, el interés deportivo y técnico solamente, sino todavía más el deseado prestigio de la industria entera de un país y ante todo el porvenir de las transacciones en los mercados exteriores. Desde el punto de vista del consumidor, los records mundiales de motocicleta tienen a primera vista poca importancia. Estos records se obtienen con máquinas especiales que no se ponen a la venta y alcanzan velocidades que, en la práctica, no pueden desarrollarse ni de mucho en las mejores carreteras. E hecho de que Ernst Henne haya recorrido un kilómetro en su máquina de records BMW a 220 ó, exactamente, 221,539 kilómetros por hora parece carecer de trascendencia práctica.

Y así es en efecto, si este resultado es superior al del record mundial anterior y no es superado por otro motociclista. Pero lo que sucede es que la ambición, la envidia de los competidores y otros móviles inducen a los demás a trabajar sin descanso para superar el último record. Y en esa competencia puede ser decisiva una frac-

ción de segundo. La dificultad de superar esos records que ya presentan el resultado de tenaces esfuerzos, aunados sólo en un kilómetro por hora es extraordinaria y apenas puede ser comprendida por una persona que no esté versada en la técnica. Son necesarios repetidos y costosos experimentos a base de los conocimientos científicos más modernos para conseguir que la construcción y el material rijan un efecto todavía superior, mejorando siquiera en ínfima proporción los resultados ya registrados. Para ello han de llevarse a cabo verdaderos records de la técnica y en este punto radica la especial importancia de los records mundiales de motocicleta. Ellos demuestran a los ingenieros de un país y de su industria que saben más que los de otros países. Todos los órganos de la máquina, los magnetos, el material de las válvulas y del cuadro, los neumáticos, todo, en fin ha de resistir. Las máximas exigencias de un empleo concitado y enérgico en grado sumo. La fuerza, en consecuencia, ha de convertir en la velocidad mayor posible no sólo ha de aprovecharse con todo refinamiento, sino ha de dominarse en absoluto por el motociclista, el cual a su vez ha de ser tan experimentado como valiente. La distribución del peso, la situación del centro de gravedad y su relación con la superficie de la pista, etc., son problemas de construcción que han de resolverse y probarse con la mayor exactitud posible. Todas y cada una de las piezas cuya resistencia se pone a prueba han de estar montadas de modo que se adapten y encajen entre sí a maravilla, pues el éxito definitivo depende en último término de la parte más débil de la máquina. Experiencia, cierto instinto para los más pequeños detalles, perfección en todos ellos, esto es lo que revela un record mundial y en estos factores se basa hoy la reputación universal de una fábrica.

Los esfuerzos intelectuales y materiales y el dinero que se emplea en los concursos de campeonato mundial no se dilapidan, pues, inútilmente, a lo menos mientras esos records merezcan la atención internacional y fomenten la venta de la producción en serie en los mercados internacionales. Claro está que el requisito previo de la utilidad de esos certámenes es la existencia de motocicletas para deporte, turismo y fines profesionales, máquinas de buena calidad. Los consumidores derivan de los records mundiales la lógica consecuencia de que los productos en serie de las fábricas vencedoras representan también los últimos adelantos técnicos y que están contruados con los mejores materiales y de la manera más idónea posible. Así sucede con los productos de la Bayerische Motorenwerke y los records que alcanza esta empresa no favorecen solamente a ella, sino a la industria de la motocicleta en general de Alemania, fomentando la exportación y contribuyendo a mejorar la balanza comercial del país. Precisamente ahora que Alemania empieza a superar en la industria de la motocicleta a Inglaterra, que disfrutaba de fama tradicional, son tales pruebas demostración de los mejores resultados obtenibles en la construcción de motocicletas.



Un Regalo para Ella

ELLA APRECIARÁ su buen gusto si Ud. selecciona una pluma Lady Patricia—que como una joya delicada, ha sido diseñada especialmente por Waterman para el uso de las damas. Ella quedará encantada del tamaño y la finura del canutero así como también con la elegancia y novedad del sujetador que asegura convenientemente en posición vertical la pluma en la bolsa—lista para uso en un instante. Esta se fabrica en tres colores preciosos que guardaran armonía con los vestidos más elegantes.

Visite al comerciante más cercano que venda productos Waterman. El tendrá sumo placer en mostrarle el surtido de Plumas, Lápidos y Juegos de Escritorio Waterman que tiene—lo que encontrará Ud. en una gran variedad de estilos, colores, tamaños y precios.

**Waterman**  
Garantizadas por  
L. E. Waterman Company  
191 Broadway, Nueva York, N.Y., E. U. A.

**LEYLAND LIDE**  
**SS "DAVISIAN"**  
SALDRA DE PUERTO LIMON  
El 12 de Diciembre  
Para Puertos Europeos.  
**SS "DAVISIAN"**  
CARGARA CAFE Y OTROS PRODUCTOS PARA LONDRES Y DEMAS PUERTOS DEL CONTINENTE.  
Para más informes:  
**FELIPE J. ALVARADO Y CIA.**  
AGENTES.

DEPORTIVAS a cargo de SPECTATOR  
El arbitro debe auxiliarse de los guardalíneas

(por el Cap. A. J. PRINCE COX Arbitro Internacional)

En mi primer artículo os hababa de los cambios que han introducido los árbitros en la manera de entenderse con los lineasman cuando se lanza un record mundial y en estos factores se basa hoy la reputación universal de una fábrica. La primera dificultad para un árbitro dimana del hecho incontrovertible de que él no puede desplazarse por el campo con la misma velocidad que el balón. Muchas veces el árbitro está en un extremo del campo y un cambio rápido de juego lleva el balón al extremo opuesto. El árbitro corre hacia allí; pero un back despeja con violencia, el balón vuelve nuevamente atrás, y si mientras tanto ha ocurrido algo anormal, el árbitro no ha podido darse cuenta de ello. Como veis, el problema en este aspecto existe y los árbitros hemos estudiado todas las formas posibles de buscarle una solución hasta que dimos con la fórmula que nosotros hemos bautizado del sistema diagonal y que es muy sencillo: Cuando un linesman sigue el juego en un lugar determinado del campo, el otro debe colocarse en la diagonal opuesta y el árbitro en un punto cualquiera entre los dos, sobre la diagonal que les une a través del campo. De esta manera el campo, casi en su totalidad, queda bajo la vigilancia de los oficiales.

Claro es que hay diferentes métodos de poner en práctica este sistema, pero yo creo que el más sencillo es advertir a cada linesman que se encargue de la observación de una línea de fantera. Supongamos, para aclarar más las ideas, que juegan el equipo rojo y el equipo azul. El linesman A debe mantenerse en línea recta con la delantera roja y el otro con la azul. Ello es sencillo, como veis, pero hay que tener en cuenta que muchas veces los linesman tienen que abandonar su puesto para atender a una pelota fuera de juego en el extremo opuesto a aquel en que están actuando. Cuando esto ocurre y el linesman B tiene la diagonal opuesta y el árbitro le indica que se acerque a la línea de fantera azul, el linesman A debe ir hacia la parte opuesta del campo para poner a la altura de la delantera azul, para volver atrás instantáneamente después de haberse lanzado el saque de out o el corner según los casos. El árbitro, antes del match, debe advertir a los linesman

ASAMBLEA DE LOS CIENTIFICOS CATOLICOS ALEMANES  
(Por E. L. Llorens.)  
En la asamblea general de la Sociedad de Goerres, entidad formada por los científicos católicos alemanes, que se ha celebrado este año en Colonia, la mayor ciudad católica de Alemania, se han debatido cuestiones que presentaban además del interés científico peculiar a todas las materias sobre que delibera la Sociedad, una nota de actualidad que las hace acreedoras a la atención general, no sólo en Alemania, sino en otros países. La labor científica de la Sociedad de Goerres se desarrolla en el seno de las ocho secciones en que se divide su actividad. Figura en primer lugar la de filosofía, que abraza un grupo pedagógico, y siguen luego las dedicadas a las ciencias naturales, a la historia antigua, a la ciencia del arte, a la literatura, a la historia medioeval y moderna, al derecho y las ciencias políticas y a las sociológicas y económicas. Según las circunstancias y las necesidades de la época se destacan las deliberaciones de algunas secciones, sin que ello merme, sin embargo, el valor científico y la importancia de los debates en las demás secciones. La asamblea de este año ha presentado, a este respecto, caracteres especialísimos que lo distinguen de todas las precedentes. Obsérvese en primer lugar el relieve que han alcanzado los problemas sociales. La atención que se ha dedicado a ellos obedece a la iniciativa y urgente recomendación del cardenal Bertram, que intervino en este sentido en 1929 con ocasión de haberse reunido en Breslau, sede del primado de Alemania. El Cardenal Bertram llamó la atención de los científicos católicos sobre la creciente importancia de las cuestiones sociales y económicas en las discusiones políticas y en el desenvolvimiento de la vida, indi-

cando al mismo tiempo que era indispensable que los científicos fueran en primera línea en las luchas de esta índole para llevar a ellas el espíritu de caridad, moderación y justicia que se deriva de la moral cristiana. La Sociedad de Goerres ha correspondido a esta iniciativa insertando en el programa de las liberaciones de este año varios temas económicos y las manifestaciones de los ponentes de cada uno de ellos servirán, sin duda, de punto de partida para análogos trabajos en el futuro. El Prof. Bräuer, de Berlín, criticó con agudeza el programa económico del liberalismo, poniendo de manifiesto la incongruencia del principio de la libre competencia, encubridor de fatales abusos del desenfrenado egoísmo de los factores económicos. La reacción contra el capitalismo dominador registrada en Rusia con el bolchevismo, negación de la propiedad privada y, por tanto, del capitalismo, no reanule en ningún modo el problema. Ha de hallarse la solución en un término medio y la solución habrá de ser en sentido de la doctrina católica. En las declaraciones de la Santa Sede. El doctor Messer, de Viena, situó científicamente los términos de la investigación de las relaciones del catolicismo con el capitalismo. Para juzgar y determinar la actitud del catolicismo frente al capitalismo es necesario primero enfocar la cuestión ídemamente, pues de lo contrario toda labor sería estéril, si no contraproducente. Otro punto de singular importancia en las deliberaciones fué el relativo a los proyectos de reforma universitaria. Causa ocasional de esos proyectos ha sido su extraordinario aumento del número de estudiantes después de la guerra hasta alcanzar proporciones que no armonizan con las posibilidades de la Administración. Publica en las necesidades de la población. Pero por un digno de estudio q sea este punto, mayor trascendencia no tendría el de la estructura pedagógica de las diversas ramas de la enseñanza. Es un problema que no puede resolverse a la ligera ni en poco espacio, porque implica cuestiones fundamentales científicas jurídicas y hasta constitucionales. De suma importancia fueron las manifestaciones del Prof. Dr. Prof. de Bonn, sobre la formación universitaria con referencia a la organización de centros docentes y a la visión tradicional en las distintas facultades que requiere hoy un correctivo para relación de los cursos con las disciplinas. Dos profesores tumbados de la Universidad de Bonn, S. Bour y Koenen, trataron de gran autoridad de estos problemas. Desde hace ya muchos años se trabaja en Alemania en edición del Corpus Evangelium, obra magna que está destinada a reunir todos los escritos protestantes de la época. El programa para ilustrar aquellos tiempos fomentando el conocimiento de los factores q

¿Por qué lo hace así? ¿Está equivocado?  
**HEMORROIDES**  
Se alivian siempre y se curan generalmente con la **POMADA MIDY**  
Representantes: J. PAULY & Cia. — San José.

**LA SOMBRERERIA AYMERICH**  
ha recibido grandes y nuevos surtidos de sombreros de fieltro y paja, para caballeros y para niños, de los más modernos estilos y de las reconocidas fábricas  
**STETSON, J. B. BORSALINO, FU LAZZARO, BARBISIO, ETC.**  
que ofrece a su numerosa clientela en sus dos casas, conigua una al Hotel Europa y la otra a la Botica Oriental. Tomando en cuenta la situación LOS PRECIOS SERAN DE VERDADERA REALIZACIÓN hasta el fin de año, para que nadie se quede sin estrenar su sombrero  
**PARA LAS FIESTAS. LA IMPERIAL F. Aymerich.**

**COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA**  
**LLOYD NORTE ALEMAN**  
DE PUNTARENAS A EUROPA EN 19 DIAS DIRECTO.  
**SS BITTERFELD 15000 toneladas 8 Diciembre**  
SERVICIO DE PASAJEROS Y DE FLETES.  
Esta línea como las demás de la Conferencia reconocerá **10% DE BONIFICACION** al final de la cosecha sobre fletes de café.  
Para más informes:  
**VICTOR FABIAN**  
Puntarenas. Agente. San José.

Noticias cablegráficas de Chile

Gobierno, guiado del... protección a las indus...

ciudad Fábrica de Cemento El... Melón (Calera), que debido a...

de derechos eleva el arancel a... de 6762; 62 armadores de me...

de 59 naves, \$24.144.000 de... El 74% de las adquisiciones...

URODONAL

disuelve el acido urico



El artrítico hace cada mes o... de excesos de mesa, su cura...

Reumas Artero Esclerosis Obesidad Calculos

Etalissements CHATELAIN 16 GRANDES PREMIO...

Representante: J. PAULY & Cia.—San José.

Guatemala empeñada en abrir amplio mercado a su café

Conviene que los costarricenses... aprecien lo que puede hacerse...

La Oficina Internacional de Prensa, la Cámara Legislativa y el Servicio Consular cooperan con el Ejecutivo en este sentido

Para conocimiento de los señores... Consules de Guatemala en el extranjero...

La Junta Directiva de la Asociación de Agricultores, nombrará una comisión...

MEDIDAS GUBERNATIVAS EN FAVOR DEL CAFE

El Gobierno de Guatemala ha tomado oportunas medidas en beneficio del café...

EL "EXAMINER" DE SAN FRANCISCO CALIFORNIA Y EL CAFE DE GUATEMALA

El "San Francisco Examiner" de California, Estados Unidos, dice lo siguiente...

EL CAFE DE GUATEMALA EN LOS BALKANES

El Sr. Alberto Galindo, activo Consúl de Guatemala en Timisoara, Rumania...

COMISION DE FIESTAS 1931

La Comisión de Fiestas abre las siguientes licitaciones:

PARA LA ILUMINACION DEL PARQUE MORAZAN

La propuesta deberá abarcar la iluminación del Templo de la Música y la avenida tercera desde la esquina de La Arena...

PARA LA PROVISION DE DISFRACES

La Comisión tiene empeño en que, hasta donde sea posible, se rompa la costumbre de ofrecer disfraces de aspecto antierótico...

San José, 19 de Diciembre de 1930. L. N. FOURNIER, Presidente. NOE SOLANO V. Secretario.

prueban desde el principio hasta el fin



Los cartuchos Remington KLEANBORE satisfacen todas las pruebas. Satisfacen la más rígida inspección...

Remington Arms Co., Inc. Establecida en el año 1816. 29 Warren St., Nueva York, E.U. de A. Remington MAS-CARTUCHOS-CUCHILLERIA

Asamblea de los científicos...

Los representantes del gobierno de la Nación y de Prusia, las autoridades locales y otras prominentes personalidades...

La Sub-Secretaría de Comercio entregará hoy a la consideración y estudio del Gobierno un proyecto que ha confeccionado sobre la fusión de las compañías navieras nacionales...

JUST ARRIVED At Diaz Grocery Store and Sons. LA DESPENSA A new shipment of walnuts, almonds and hazelnuts...

De niña... de novia... de madre... MUCHAS cosas han cambiado en su hogar y muchas han desaparecido para siempre desde que ella era "la niña de la casa"...

Algo hay, sin embargo, que ha perdurado allí sin que los años lo alteren... Ese algo es la fe que todos tienen en el famoso producto Phillips, el Leche de Magnesia...